花とゆめCOMICS

狼陛下の花嫁

可歌まと　5

狼陛下の花嫁〔5〕
可歌まと

花とゆめ COMICS

ISBN978-4-592-19165-0

C9979 ¥400E

9784592191650

定価本体400円+税

1929979004002

雑誌43792−45

作品かいせつ

狼陛下・珀黎翔が憂えるのは、汜大臣と柳大臣による春の宴の指揮権争い。夕鈴は、少しでも陛下の力になろうとするのだが、李順から"余計な事をするな"と釘を刺されてしまう。酔った陛下にも同じ事を言われたあげく、鼻を咬まれた夕鈴は、汜紅珠の私邸へ家出してしまい…!?

●可歌まとの本
―花とゆめコミックス―
ひみつの姫君　うわさの王子　全2巻
狼陛下の花嫁　①〜⑯

花とゆめCOMICS

OOKAMI HEIKA NO HANAYOME

VOLUME 05

KAUTA MATO

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などにはいっさい関係ありません。

目次

狼陛下の花嫁
第25話……5
第26話……36
第27話……71
第28話……103
第29話……141
特別編……173
巻末オマケまんが 兎嫁が小犬陛下から巻物を取り返す話……189

狼陛下の花嫁
おおかみへいかのはなよめ
第19話
Chapter 19
Ookami Heika no Hanayome

Hakuyou Country
Inner Palace
AFTER WE, THE ACTING COUPLE, CAME BACK FROM OUR TRIP,
WE RETURNED TO OUR USUAL LIVES.
YES,
OUR USUAL,
—STARTING TOMORROW, I'LL BE SPENDING ALL MY TIME WITH WORK AT THE PALACE FOR A WHILE.
IT DOESN'T SEEM LIKE I'LL BE ABLE TO BRING YOU TO THE OFFICE.
OH, NO...

IT WILL BE HARD ON ME AS WELL DURING THE TIME WHEN I'M SEPARATED FROM YOU.
...I'LL RETURN TO THE INNER PALACE BY NIGHT.
BE GOOD AND WAIT FOR ME.
YES... YOUR MAJESTY ...
.. IT REALLY IS, AS USUAL.
THIS PART-TIME JOB IS SO EMBARRASSING !!
HI!
YOU'RE STILL NOT USED TO IT, YUURIN.

SIGH
EVEN THOUGH IT IS MY JOB TO ACT AS A CHUMMY COUPLE,
ACTING IS STILL NOT MY FORTE.
I'm sorry... It's still awkward for me...
No, as for me, I think it's fine for you to stay that way though.
ACTING ENDS
BUT, IF POSSIBLE, I WANT TO BE USEFUL TO HIS MAJESTY...
WORRY
Not to mention, the last serving plan was a great failure...
I WONDER IF I SHOULD TRY MY BEST ON THIS.
WORRY
SMILE
IF THAT'S SO,
WANNA TRY A SPECIAL TRAINING?
SPECIAL
THUMP
TRAINING?

Ah,
YOU DON'T FORCE YOURSELF.
It was a just a joke joke
DESPAIR
SERIOUSLY,
I WONDER HOW THIS PERSON CAN SWITCH SO EASILY.
BLUSH
NO MATTER HOW MUCH TIME PASSED, HIS MAJESTY IS STILL A MYSTERY...
—AMIDST OUR DAILY LIVES.
THAT SUDDENLY APPEARED.
HEH~
SEEMS LIKE,
THE STORY ABOUT HIS MAJESTY HIRING A CONSORT IS TRUE.

SITS
STARTLED
!?
EH!?
WHO !?
WHEN DID HE GET INTO THE ROOM!?
I THOUGHT IT WAS SOME KIND OF A JOKE!
CLANK
...KOUDAI.
WON'T YOU PLEASE ENTER THE ROOM NORMALLY?
SHE WILL BE SURPRISED.
HAHA
AWESOME! YOU REALLY LOOK LIKE A MARRIED COUPLE!
THUD

SHINE
For the time being, give me some food.
SHOOSH
—AFTER FINISHING MY GIVEN MISSION,
KOUDAI, IS NOW BACK!
WH-
WHAT IS HE!?
—YOUR MAJESTY'S,
SPY?
YES.
I SENT HIM TO THE RURAL AREAS FOR SURVEILLANCE FOR ABOUT A YEAR.
I SUMMONED HIM BACK THIS TIME.
MUNCH
MUNCH
SPY... IS...

THAT'S RIGHT.
THE WOLF KING'S BRILLIANT SERVANT WHO WORKS BEHIND THE SCENES.
Uwah! I'm so cool!
Ah, feel free to call me Dai-chan okay, Okisaki-chan!
...A CHEERFUL SPY...
—HIS MAJESTY IS TALKING IN HIS "PUPPY" MODE, WHICH MEANS
HE'S SOMEONE WHO KNOWS THAT "THE WOLF KING" IS AN ACT,
EVEN SO, THIS IS UNEXPECTED.
I THOUGHT, ACCORDING TO "THE WOLF KING'S" TASTE, HE WOULD HIRE A SEXY BEAUTY—

PLEASE DON'T SAY RANDOM THINGS WITH JUST YOUR IMAGINATION. OKAY, KOUDAI?
WALKS
GRAB
SQUEEZE
IMAGINATION!
IT WAS JUST AN IMAGINATION!
SINCE YOU'VE FINISHED YOUR GREETING, WHY DON'T WE GO TO THE ROOM OVER THERE FOR A BIT?
I DON'T HAVE ANY ULTERIOR MOTIVES.
Believe me
DON'T WE ALSO HAVE A LOT WE NEED TO TALK ABOUT, RIGHT?
SEE YOU LATER, YUURIN.
I'LL LEAVE IT TO YOU TO TAKE CARE OF THE PLACE FROM TOMORROW ON.
YES...
AAAH
...SOMEHOW, THAT KIND OF HIS MAJESTY'S IS QUITE UNUSUAL...

THEY MUST BE VERY CLOSE...!
WOW!
HMM.
CRUNCH CRUNCH
THE SPY WHO CAME BACK YESTERDAY,
THAT MUST BE THE GUY WHO HAS BEEN FOLLOWING HIS MAJESTY SINCE BEFORE HE ASCENDED THE THRONE.
He sometimes came to extort snacks
Ooo
—I SEE—...
IS IT BETTER FOR ME TO GET ALONG WITH HIM AS WELL?
HE IS ONE OF THE FEW PEOPLE WHO KNOWS ABOUT THE SITUATION.
OOH?
GOSSIPING ABOUT ME?

POKES OUT
AS FOR ME, I PREFER TO HEAR ABOUT YOUR STORY, OKISAKI-CHAN—
GEH
DANGLE
OOO~PS, DON'T SCREAM, OKAY.
Endure it, endure.
AH, GRAMPS CHOU, WHAT'S THAT? IS IT DELICIOUS!?
CRUNCH CRUNCH
I WON'T GIVE YOU ANY.
STINGY!
CRUNCH CRUNCH
And so, how did you ensnare His Majesty!?
TURNS
!!!
I DID NOT.
You're incredible.
HYUU HYUU
Then, how did you knock him down?
?
I DID NOT KNOCK HIM DOWN.
Go Go

Geez, what's with you guys!
I'M JUST A PART-TIMER!
I'M ONLY ACTING AS HUSBAND AND WIFE WITH HIS MAJESTY!
You mean, you guys are not an item?
HM
BOO!?
YES, YES!
ELDER, YOU'RE NOISY
NOD NOD
...OOH.
I SEE.
I WAS HOLDING ON MY HOPES BECAUSE HE KEEPS ON HIRING ONLY ONE PERSON.

AS I THOUGHT, YOU'RE NO GOOD AS WELL.
I SEE HIS MAJESTY IS STILL THE SAME AS USUAL TOO.
HOW BORING.
OH WELL, FINE THEN.
SEE YOU AGAIN, OKISAKI-CHAN!

WHAT THE HELL IS WITH THAT GUY!?
WHAT DOES HE MEAN BY 'NO GOOD'?
WHAT'S WITH 'BORING' HUH?
IRRITATED
IRRITATED
AAH...
DON'T MIND KOUDAI TOO MUCH, OKAY?
I DON'T KNOW WHAT HE SAID BUT,
SINCE THE BEGINNING, HE HAS HAD PROBLEMS WITH HIS SPEECH AND CONDUCT.
YOU GUYS ARE CLOSE, RIGHT?
WELL, I CAN BE AT EASE WITH HIM. WE HAVE KNOWN EACH OTHER FOR YEARS AFTER ALL.
HE'S QUITE USEFUL.
HIM BEING AROUND IS A GREAT HELP FOR ME.
SMILE

IT'S NOT SOMETHING I CAN FREELY BUTT INTO...
AND HE'S PROBABLY TRUSTED TOO.
HE KNOWS A LOT OF THINGS,
HE HAS KNOWN HIM LONGER THAN ME,
DO YOU HAVE ANYTHING ELSE YOU'RE TROUBLED ABOUT IN THE INNER PALACE?
CHUCKLE
WHAT?
I'M FINE. COMPARED WITH THE IMPERIAL VILLA, IT'S DEFINITELY MUCH EASIER TO BE HERE!
BESIDES, SINCE IT HAS BEEN A WHILE FOR ME WORKING HARD AT CLEANING, I'M REPLENISHED TO THE FULLEST!
YOUR MAJESTY TOO, PLEASE COME AND TAKE A LOOK IF YOU HAVE TIME!
IT'S ALL POLISHED, BRIGHT AND ALL SHINY NOW
SHINES
SHINES

IT'S NOTHING.
IF YOU'RE HAVING A GREAT TIME,
I GUESS I SHOULDN'T SPARE YOU THE LABOR WORK.
THAT'S WHAT I WAS THINKING.
BA-THUMP
FREEZES
AH.
...EH?
ERR...

AS I THOUGHT, YOU'RE STILL NOT USED TO IT.
CHUCKLE
!
REALIZED
PL-PLEASE, CUT IT OUT, GEEZ!
YOUR MAJESTY.
UNLIKE YOUR MAJESTY, I CAN'T JUST SUDDENLY GET INTO THE ACT!
I see, right
EH?
AAH, RIGHT AWAY.
YUURIN, I HAVE TO HEAR KOUDAI'S REPORT FOR A BIT NOW.
I COULDN'T FIND TIME DURING THE DAY.
...SORRY, I COULDN'T STAY HERE LONGER.
NO, PLEASE.
GOOD LUCK WITH YOUR WORK!

SEEMS LIKE HE HAS IT TOUGH.
...SPEAKING OF SOMETHING THAT I COULD DO AT THE INNER PALACE.
IT'S EITHER CLEANING OR WAITING, THAT'S ALL.
THUMP
... SHOULD I, DO A SPECIAL TRAINING ...?
IT'S DEFINITELY EMBARRASSING
No No
SHAKE SHAKE
FOR THE TIME BEING, TOMORROW,
I'LL PREPARE DELICIOUS TEA AND SNACKS, AND WAIT FOR HIM!
YUP
HOWEVER,

THE NEXT DAY
EH?
TODAY TOO?!!!
!!!
YAY
IT IS A YEAR WORTH OF REPORT AFTER ALL.
THE DAY AFTER THE NEXT DAY
AGAIN?
SIGH
HEY
IT DRAGS.
THE DAY AFTER THAT
COULD IT BE...
YAHHOO
SIGH
I ALREADY HAVE IT ENOUGH AS WELL.
SINCE THEN, I NEVER THOUGHT I WOULD BE COMPLETELY NEGLECTED ...!!!
GOVERNMENT AFFAIRS DURING THE DAY, REPORT MEETINGS AT NIGHT,
HE DOESN'T COME HERE AT ALL...!!
ANXIOUS
ANXIOUS
ANXIOUS
ANXIOUS
NO NO, I ALREADY KNEW IT
IT'S HIS JOB AFTER ALL, JOB!
It can't be helped

And then, you know,
His Majesty seems like he's about to snap from being surrounded by those old foxes,
HAHA
HAHA
HAHA
Ooo
so it totally turned into a drinking party in the middle of it yesterday—.
!!!
HE'S PLAYING AROUND
SU
LKS
WHY ARE YOU SO MAD LIKE THAT, OKISAKI-CHAN?

I DID NOT MEET HIM THESE PAST FEW DAYS!
LOOK, IF YOU DON'T SMILE AND WELCOME HIM, WON'T HIS MAJESTY HATE YOU—?
HMPH
AND HE SAID "WAIT FOR ME".
BECAUSE IT LOOKS LIKE HIS MAJESTY IS HAVING MORE FUN TALKING WITH HIS FRIEND.
THE PART-TIME CONSORT HAS NO RIGHT TO COMPLAIN, BUT,
IN THE END,
I COULDN'T GET IN BETWEEN.
FRIEND?
ASTONISHED

I'M NOT FRIENDS WITH HIS MAJESTY, YOU KNOW?
RATHER, EVEN IF I'M ASKED TO,
I WOULD NEVER BE FRIENDS WITH THAT KIND OF PERSON.
AH, IT'S ALMOST TIME.
LAT ER-
WHAT, WAS THAT?

HEY YOU!
WAIT THERE!
TOTTER
TOTTER
EEHHH !?
WHY DID YOU COME AFTER ME, OKISAKI-CHAN?!
UWAH
GLARE
—HOW DARE YOU SHAME-LESSLY...

KYAA
HIS MAJESTY LOOKED HAPPY WITH YOUR RETURN, YOU KNOW!?
EXPLODES
BUT YOU...
TREMBLE
OWAH TREMBLE
whoa whoa
IN THE FIRST PLACE, AFTER YOU SHOW OFF HOW CHUMMY YOU ARE WITH HIM, THAT NO ONE CAN GET IN BETWEEN,
WHAT THE HELL'S WITH THE "NOT FRIENDS" THING, HUH?
So WHAT AM I THEN? GETTING MAD ALL BY MYSELF?
ANYWAY,

STOP SAYING THINGS,
THAT WILL HURT HIS MAJESTY,
GOT IT-...
SHAKY
STAGGER
CLACK
OH
MY MY
AWE-SOME
Eek!?

Phew—
NICE
TIMING
!
HA
HA

!!?
JUST WHEN I THOUGHT I SAW AN ILLUSION, WHICH SHOULD NEVER BE SEEN ON THE TOP OF THE ROOF,
GAPE
...ARE YOU REAL?
GAPE
—OH WELL, NOT THAT IT MATTERS.
WHAT ARE YOU DOING, MY CONSORT?
HUGS

HUGS
?
?
...IS THIS A GENUINE ILLUSION?
I'm hugged back
.....THIS IS JUST A SPECIAL TRAINING!
I WAS MAD AT HIM, BUT,
(REEP
(REEP
SO.
WHERE ARE YOU TRYING TO GO, KOUDAI?
It's no good It's still embarrassing
THAT'S SUCH A GOOD IDEA.
I GUESS IT DOESN'T REALLY MATTER FOR ME TOO.
Hi there!
—THE FACT THAT SHE'S ONE UNPREDICTABLE GIRL,
I TOTALLY GET IT NOW.
Thank God it wasn't really a high roof

AH.
I HAVE CHASED AWAY THE RATS THAT WERE LOITERING AROUND THE OUTER WALL.
As usual, you have lots of enemies
THEY'RE PROBABLY WATCHING THE CONSORT.
... CONTINUE GUARDING HER.
WITHOUT HER KNOWING ABOUT IT, RIGHT? ROGER!
—BY THE WAY, YOUR MAJESTY, DO YOU WANT TO BE FRIENDS WITH ME?
?
NOT AT ALL. I DON'T WANT TO.
RIGHT?
I'M YOUR TOOL AFTER ALL.

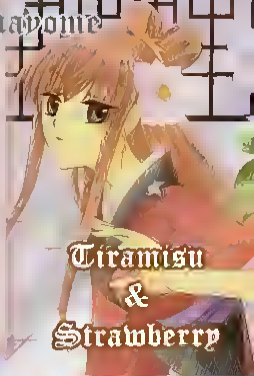
OKISAKI-CHAN, WHO KNOWS NOTHING,
AND THE WOLF KING, WHO HIDES EVERYTHING
THE TWO OF THEM,
ARE PROBABLY MUCH MORE INTERESTING THAN WHAT I THOUGHT.
AND SO,
REPORTS FROM ME ARE OVER, SO I'LL RETURN HIS MAJESTY TO YOU.
WH-
FEEL FREE TO FLIRT AS MUCH AS YOU WANT.
ONE PERSONNEL WAS ADDED TO MY DAILY LIFE AT THE INNER PALACE.

END OF CHAPTER 19

http://jump-into-the-labyrinth.blogspot.com/

Ookami Heikano Hanayome

RAWS
Banana-na
CLEANER
La Bionda
TYPESETTER
Singinglupines
PROOFREADER
Claire, Supersleuth
QUALITY CHECKER
Hasora



we're looking for a

TRANSLATOR

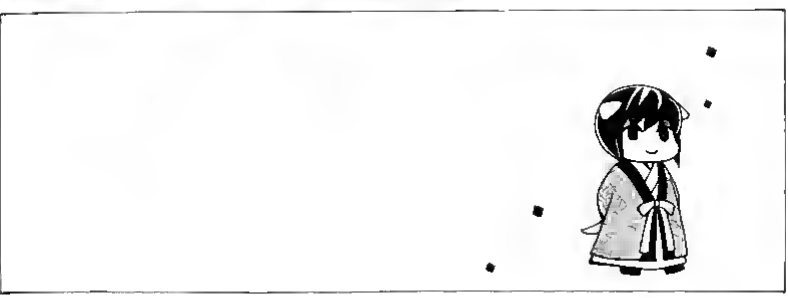
for this series!

contact us at

ts.super.editors@gmail.com

狼陛下の花嫁
おおかみへいかのはなよめ
Ookami Heika no Hanayome
第20話
Chapter 20

PROBLEMATIC MATTERS, ARE ALWAYS SOMETHING
THAT STARTED WHILE I'M OBLIVIOUS TO IT



Hakuyou Country
At the no trespassing area in the Inner Palace
SCRUB
SCRUB
SCRUB
SCRUB
EH—?
SO—
HOW'S IT GOING WITH THOSE TWO RECENTLY—?
NO NEED TO SAY, OF COURSE—
HIS MAJESTY AND—
ORIS-KI-SAMA—
It's LOVE! LOVE!
Kya! That's what I thought!
FUFU
PSHAAAWW
THAT'S NOT IT!! ELDER! KOUDAI!
IF YOU'RE GOING TO BE A HINDRANCE TO MY CLEANING, PLEASE GO AWAY!
Kyaa!! So scary!!
KYA
KYA
.....
ANNOYING

TURBULENT DAYS IN MY LIFE AS A PART-TIMER CONTINUE.
—A FEW DAYS AGO,
EVER SINCE HIS MAJESTY'S UNDERCOVER AGENT, KOUDAI APPEARED IN THE INNER PALACE,
What's with that game?!
HE COMES NOW AND THEN WHILE I'M CLEANING
Hey! Hey what are you doing?
HOWEVER, IT SEEMS LIKE I WASN'T THE ONLY ONE,
WHO WAS ON EDGE, REGARDING HUMAN RELATION-SHIPS.
I'M SO BUSY HERE. WHAT KIND OF HARASSMENT IS THIS? THOSE OLD FOXES...!

TENSION... TENSION TENSION
JOLT
THE..
THE WOLF KING IS IN RAGE..!
And he's in his work mode even though he's in the inner Palace..
DID-... DID SOMETHING HAPENED..?
His Majesty
WELL, SOMETHING TROUBLE-SOME IS HAPPENING IN THE PALACE...
Sigh..
SOMETHING TROUBLE-SOME?
THERE WERE TWO NAMES THAT CAME UP WHOM THE PEOPLE WISH TO BE ENTRUSTED AS THE BANQUET'S GENERAL ORGANIZER.
THEY'RE IN A BIT OF A DISPUTE.
OOO... In dispute ?
—...IT'S NOT SOMETHING THAT WILL HAPPEN ANYTIME SOON BUT,
THE VOICES WISHING FOR THE OPENING OF THE SPRING BANQUET, WHICH HAS BEEN HALTED THESE RECENT YEARS, IS RISING.

FIRST,
ONE OF THEM IS CURRENTLY THE MAIN FIGURE OF CENTRAL GOVERNMENT, MINISTER RYUU.
HE'S RYUU HOUEN'S FATHER.
AND THE OTHER ONE IS, THE CURRENT HEAD OF A PRESTIGIOUS HOUSE WHICH IS SAID TO HAVE THE MOST HISTORY IN THE COUNTRY, MINISTER HAN.
YOU KNOW THIS ONE, RIGHT?
Kouju's father...
BOTH OF THEM ARE IMPORTANT FIGURES IN THE ROYAL PALACE, SO IT'S HARD TO DECIDE.
sigh...
...IN ANY CASE, AN ENTERTAINMENT EVENT A FEW MONTHS AHEAD IS NOT URGENT BUSINESS.
BUT, WHEN I PRIORITIZED OTHER MATTERS AND PUT IT ON HOLD,
BEFORE I KNEW IT,
THE SITUATION TURNED INTO 2 GROUPS OF THE FORCE CONFLICTING INSIDE THE PALACE...
HAN GROUP
RYUU GROUP
ROAR
ROAR
TROUBLE
TROUBLE...
sigh...
...THE STRUGGLE FOR THE ORGANIZER POSITION OF THE BANQUET TURNS OUT LIKE THAT...!?

I DON'T REALLY UNDERSTAND THE ROYAL PALACE—...
ERM, YOUR MAJESTY,
I CAN AT LEAST LISTEN TO YOUR COMPLAINT.
SOFT
YUURIN ...
—I ALREADY WANT TO STAY INSIDE THE INNER PALACE FOREVER NOW.
GEE— I HATE THOSE PEOPLE
YOU DEFINITELY CAN'T DO THAT, OKAY!? YUURIN-DONO, STOP HIM TOO!!
AH, HE'S STRESSED-OUT...
AH.
SMILE
THANKS.
IT'S SOMETHING THAT ALWAYS HAPPENS, SO YUURIN DOESN'T HAVE TO WORRY ABOUT IT.
SEEMS LIKE HIS MAJESTY DOESN'T HAVE ANY INTENTION TO TALK ABOUT IT ANY FURTHER WITH ME...
EVEN THOUGH HE'S SO TENSE

THAT ALSO SOMEHOW,
IS FRUS-TRATING
AAAH
... AND IT LOOKS LIKE HE'S DOING THAT DRINKING BOUT WITH KOUDAI AT MIDNIGHT AGAIN
DID HE COMPLAIN THERE?
You know three booze is sure delicious
SOMETIMES, THE TWO HAVE A TEA PARTY
CHUCKLE
AS I THOUGHT, YOU'RE PARTIAL TO YOUR DAD.
SPRING BANQUET... I DON'T KNOW ABOUT IT TOO MUCH EITHER BUT,
I'M SURE IF YOU LEAVE IT IN MY FATHER'S HANDS, IT WILL BE A WONDERFUL EVENT.
OH MY! I WAS JUST SPEAK-ING THE TRUTH.
Han Kouju
When it comes to elegant customs and events like that,
no one can rival our Han Family!
CHUCKLE CHUCKLE
So cute she's sure her father's daughter

SERIOUSLY
IF OKISAKI-SAMA COMES TO MY MANSION,
IT'S TRUE!
I'M SURE YOU'LL UNDERSTAND IT!
THAT SOUNDS WONDER-FUL.
!
THAT'S RIGHT!
I,
IF IT'S OKAY WITH YOU,
I'LL ASK MY FATHER ABOUT THE SPRING BANQUET.
I'M SURE IT WILL BE USEFUL TO YOU.
—YES... RIGHT.
THAT WOULD BE DELIGHTFUL.
—ME TOO, IF I KNOW A BITABOUT THE CONTENTS OF THE BANQUET,
MAYBE HIS MAJESTY WILL FIND IT EASY TO TALK ABOUT IT...?

—HOWEVER, THIS JUDGEMENT OF MINE,
TOOK A TURN TOWARD AN UNEXPECTED DIRECTION.
Well then, until the next time we meet
Yes
THIS TIME, WE HEARD THAT OKISAKI-SAMA HAS AN INTEREST IN THE SPRING BANQUET,
WHILE IT'S PRESUMPTUOUS OF US,
WE'VE COME AS PER YOUR WISH TO EXPLAIN ABOUT THE MATTER.
Head of Ryuu Family
Ryuu Gikou
Head of Han Family
Han Shisei

EEEHHH...!?
I HOPE OKISAKI-SAMA IS HAVING A GREAT TIME AS USUAL.
—TODAY,
IT'S AN UNEXPECTED HONOR FOR ME TO BE ABLE TO SEE YOU.
...THANK YOU FOR YOUR KINDNESS BY COMING HERE, MINISTER HAN.
...I OFTEN HEARD ABOUT YOUR ACHIEVEMENTS, MINISTER RYUU...

TROUBLESOME BRIEFING BY THE MINISTERS...

WHY DID YOU
GO AND MAKE PROMISES ON YOUR OWN!
GLARE
NO. I JUST,
THOUGHT IT WOULD BE FINE IF I COULD HEAR ABOUT THE MATTER FROM KOUJU...

ARE LINING UP AND THOROUGHLY DOING THE EXPLANATION...
SINCE IT'S CALLED THE SPRING BANQUET,
IT'S NOT TOO MUCH TO SAY THAT IT'S AN EVENT TO ADMIRE THE FLOWERS.
WHILE ENJOYING THE SWAYING FLOWERS ILLUMINATED BY THE LIGHT—
FURTHERMORE, IT'S A TRADITION TO HOLD IT BY THE RIVERSIDE.
BY FLOATING THE SAKE CUPS AND SETTING THEM ADRIFT...
BOTH OF THEM ARE SMILING BUT,
THE TENSION CAN BE FELT IN THE AIR
THREATENING ATMOSPHERE
IT IT'S SOMEWHAT FRIGHTENING...
I FEEL LIKE I UNDERSTAND WHY HIS MAJESTY IS SO TENSE
I hope it'll end soon...
—OH MY, MINISTER RYUU.
I'LL BE TROUBLED IF YOU PUT IT THAT WAY.

IT SOUNDS AS IF YOU'VE ALREADY BEEN ENTRUSTED WITH THE RESPONSIBILITY FOR THE JOB IF YOU PUT IT THAT WAY, YOU KNOW?
...I'M NOT SOMEONE WHO PLOTS HOW TO STEAL A MARCH LIKE YOU THOUGH.
Wait a sec—
THEY STARTED TO DISAGREE!?
WELL, SINCE WE'RE ALREADY HERE,
I WOULD LIKE TO HEAR WHAT THE FLOWER OF THE PALACE, THE CONSORT, THINKS.
EH?
Oh my, that's unthinkable.
—SO, WHAT DO YOU THINK, OKISAKI-SAMA?
HI—!
WHICH ONE OF US DO YOU THINK IS THE BEST TO BE ENTRUSTED WITH THE BANQUET—
PLEASE DON'T TURN THE CONVERSATION TO ME!!
I DON'T KNOW!
—BOTH OF YOU, THIS TIME, THAT MATTER—
THUD
HAVING A HEATED DISCUSSION AT A PLACE WHERE I'M ABSENT?

I THOUGHT I TOLD YOU TO WAIT UNTIL FURTHER NOTICE.
MY, MY.
WOULD YOU LIKE TO HEAR THE EXPLANATION TOGETHER?
WALKS
...IT'S UNNECESSARY IF IT'S ONLY ABOUT THE BORING STORY CONTINUING ENDLESSLY.
—OR, IS THERE ANYTHING ELSE WHICH COULD AMUSE ME BETTER THAN *THIS*?
—YOU'RE AS INTIMATE AS USUAL.
smile

SEEMS LIKE WE'LL INCUR HIS WRATH IF WE DON'T RETURN THE CONSORT SOON.
—PLEASE FEEL FREE TO CALL US ANYTIME,
OKISAKI-SAMA.
Yes.
ARE YOU OKAY YUURIN?
STEP BACK
YES!
I'M FI—
Wolf kiss
EH
AH
squeeze

WHISPER
—I HEARD THAT THOSE TWO ARE ON EXTREMELY BAD TERMS SINCE A LONG TIME AGO.
SMILE
NOTHING GOOD WILL COME FROM GETTING INVOLVED WITH THEM, SO YOU BETTER BE CAREFUL.
RELIEF
YE- YES.
UH HM
AH. HE TURNED INTO THE PUPPY.
THAT'S RIGHT.
I WAS SURPRISED A BIT.
……
—WELL THEN.
THIS WON'T DO, YUURIN-DONO.
AS I THOUGHT, A LECTURE
YOU HAVE TO RESTRAIN YOURSELF FROM BEHAVING THOUGHT-LESSLY…!

THE POWER RELATIONS IN THE ROYAL PALACE ARE COMPLICATED
EVEN FOR US,
WE DO HAVE SOME PEOPLE WE WOULD LIKE TO AVOID MAKING ENEMIES OF FROM A TRIVIAL JUDGEMENT MISTAKE.
MUMBLE MUMBLE
—IT'S JUST, BECAUSE HIS MAJESTY LOOKS LIKE HE'S HAVING A HARD TIME,
SO I THOUGHT IF ONLY I KNOW ABOUT THE SITUATION EVEN JUST A BIT—...
SIGH
THAT'S NOT REALLY PRAISE-WORTHY, YUURIN-DONO.
!...
YOU HAVE TO BE REALLY CAREFUL IN DEALING WITH THEM...
BUT LOOK, MAKING PROMISES TO MEET THEM ON YOUR OWN,
WHAT ARE YOU PLANNING TO DO?
Uh-
-OM
Uuh...
I'M SORRY...
...
I never thought it would turn out that way.

YOU'RE ONLY A PART-TIMER, RIGHT?
OTHER THAN ACCOMPLISHING THE JOB AS YOU'RE TOLD, YOU'RE NOT REQUIRED TO DO ANYTHING ELSE.
WITHOUT KNOWING ANYTHING, WITHOUT THINKING ANYTHING.
YOU ONLY HAVE TO STAY INSIDE THE INNER PALACE AS THE "CONSORT".
THAT'S WHAT A TEMPO-RARY BRIDE IS.
MAKE SURE NOT TO MISTAKE YOUR OWN ROLE.
THAT WAS,

HE'S SAYING NOT TO GET INVOLVED ANY FURTHER,
BY DRAWING A LINE.
...SOMEHOW, I FEEL LIKE,
I WAS SCOLDED FOR REAL, FOR THE FIRST TIME IN A LONG WHILE.
OTHER THAN THINGS THAT WERE TOLD,
... I CANNOT TRY TO KNOW ABOUT IT.
...AAH, I FEEL ALIEN-ATED AGAIN...
—I never thought Okisaki-chan would charge into those scary pops.
I WAS IN A FLAP THINKING ABOUT WHEN SHE'LL GET BITTEN.
So scary
DOESN'T SHE HAVE WARINESS? THAT GIRL!
GWAHAHA!

SHE WON'T COME CLOSE TO THE WOLF KING BECAUSE SHE'S SCARED OF HIM.
NEXT TIME, I'M SURE SHE'LL BE CAREFUL WITH THOSE GUYS TOO.
... HMM ...
Now thinking about it,
So that was her keeping her guard up!
the Wolf King was totally rejected, right!
I don't want to hear
PAUSE
OH?
She's also working hard at her cleaning part-time job... I guess she wants to pay back her debt quickly and return home!
I SEE—
OOOH!?
NOW NOW, AT TIMES LIKE THIS, FOR THE TIME BEING, LET'S DRINK!
PERKS UP
WHAT'S THIS? SO FUN!
YOU'RE ALWAYS LIKE THAT EVER SINCE YOU CAME BACK.
Now, now
SIGH
HE'S SERIOUSLY FEELING DOWN, SO AMUSING!
Fu Fu

SO HE DOESN'T LIKE BEING AFRAID OF AND BEING HATED?
THAT "WOLF KING" HUH?
TUCK HER AWAY INSIDE THE INNER PALACE,
AND KEEP HER FAR AWAY FROM DANGER...
!!!
No need, you're just having an
Here, I'll hear you out
Hoha
I WONDER HOW LONG WILL THAT HOLD—...
YOUR MAJESTY?

I HEARD THAT YOU WOULDN'T COME ANYMORE TONIGHT.
—I FEEL LIKE I WANT TO SEE THE CONSORT'S FACE,
...OR AM I NOT ALLOWED?
BA-THUMP
AH... WELL...
BLUSH
Of course,
...I'm happy, but...
SIGH...
QUIETLY...
I'M SHAKEN AGAIN
...I WONDER WHEN WILL I BE FINE WITH HIM.
"THE WOLF KING".
—CAN I HAVE SOME WATER?
I PASSED MY LIMITS WHEN I TRIED TO MATCH UP WITH KOUDAI.

YES.
I'LL GET IT READY IMMEDIATELY.
DID HE DRINK WITH KOUDAI AGAIN?
...SOMEHOW HE LOOKS..
BA-THUMP
...HE'S STILL,
IN THE ACT?
SOFT
USUALLY, HE'LL JUST TURN INTO THE SOFT PUPPY.
IS IT BECAUSE HE'S DRUNK?
CLINK
DID HE DRINK SAKE A LOT DURING THE JOB?
JUST HOW MUCH IS THE ACT INGRAINED IN HIS BODY, THIS PERSON...
ERR... WE'RE ALONE RIGHT NOW,
TWINE
PLEASE MAKE YOURSELF COMFORTABLE...?

HE...
HE WON'T RETURN TO NORMAL...
Thank you very much...!!
OF COURSE, I'VE BEEN DOING SO.
MY CONSORT IS GOOD AT MAKING ME FEEL RELAXED AFTER ALL.
BA-THUMP
TWIRL
TWIRL
EH... EEH... WH-...
WHAT SHOULD I DO?
I'LL BE ALONE WITH THE WOLF KING!?
It's weird putting it this way though
BA-THUMP
SOMEHOW, I'M TOTALLY,
NERVOUS...!
BA-THUMP
...
EVEN SO, I WAS REALLY SHOCKED DURING THE AFTERNOON!
FOR MINISTER HAN AND MINISTER RYUU TO BE IN SUCH A BAD TERMS WITH EACH OTHER.
Maybe he'll Change back to Normal if I talk

YOU WERE RIGHT, IT WILL BE HARD IF YOU'RE BEING PUT BETWEEN THEM.
TO CHOOSE EITHER OF THEM, SERIOUSLY—
...
ENOUGH WITH THAT STORY.
IT'S NOT A PROBLEM YOU NEED TO CONCERN YOURSELF WITH.
FLINCH
THROB
—THE LINE WAS DRAWN AGAIN.
He's
HE'S ANGRY ?
THROB
THROB
I... I,
SO I DON'T HAVE TO KNOW ANYTHING, NOT TO THINK ANYTHING,
AND JUST HAVE TO STAY IN THE INNER PALACE...
...YOU MEAN?
THROB
AAH.
THAT'S RIGHT.

—IF I DO SO, I...
WON'T I KEEP ON KNOWING NOTHING ABOUT YOU?
I ALSO, WANT TO,
ABOUT YOU—
...WHAT AM I SAYING,
TO THE DRUNK AND ACTING "WOLF KING"?
CLANK

TO THINK THAT BEING REJECTED IS SO PAINFUL,
BAS-THUMP
—THIS ACT,
YOU, WHO'S AFRAID OF "THE WOLF KING"
...WANT TO KNOW ABOUT ME?
PINCH
HOW LONG WILL IT CONTINUE?
CHO
...TSK

"CHOMP?"
DON'T PICK A FIGHT,
IF YOU DON'T HAVE RESOLUTION.
NP
JUST NOW,
SIGH
TREMBLE
STIFFEN
THIS PERSON, WHAT DID HE DO?
TREMBLE
BIT-...
JUST NOW, MY NOSE,
"CHOMP"
YOU BIT...

UWAAAAAAAH!!!
!!!
BYAAA
AH!
PANIC
I WAS BITTEN BY THE WOLF KING!!!
Gyaaaa!!
AH- WAIT-
RUNNING AWAY
SO- SORRY!
GET OUT! YOU IDIOT!!!
SMACK
THAT WAS NO GOOD, I'M SORRY!
YOU DRUNKARD!! GO AWAY!!
THUD THUD
YOUR MAJESTY, IS SOMETHING WRONG WITH THE CONSORT—?
IT'S NOTHING. YOU GUYS CAN STEP BACK.
SWOOSH

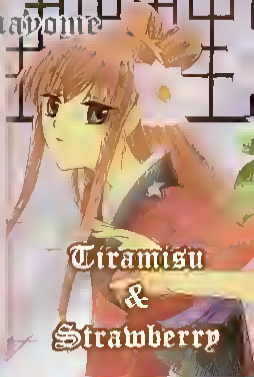
I HATE YOU!
I HATE YOU THE MOST, WOLF KING!
.....
WHY DID IT TURN OUT THIS WAY!!!
—THUS, THE NIGHT IN THE INNER PALACE PASSED,
...AND THE UNUSUAL THINGS CONTINUE
...DID YOU APPROVE IT?
THIS?
I DID.
WHY!?
DON'T ASK.

END OF CHAPTER 20.

http://jump-into-the-labyrinth.blogspot.com/

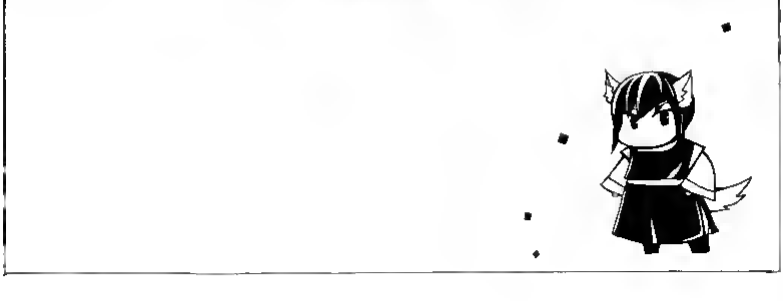
Ookami Heika no Hanayome

RAWS
Banana-na
CLEANER
La Bionda
TYPESETTER
Narusaiku
PROOFREADER
Singinglupines, Supersleuth
QUALITY CHECKER
Hasora, Singinglupines



狼陛下の花嫁
おおかみへいかのはなよめ
Ookami Heika no Hanayome
Chapter 21

Inside the royal place, in the midst of a confrontation between the Ryuu Family and the Han Family,
The Wolf King's Bride made an informal visit to Han Kouju's private residence—



In other words, she ran away from home.
WE SHOULD DRAG HER BACK AT ONCE!
OR FIRE HER!
WHAT IS SHE THINKING! THAT GIRL—!
THE CONSORT JUST WENT TO HER FRIEND'S HOUSE FOR FUN.
IT HAS NOTHING TO DO WITH THE CONFLICT AMONG THOSE GUYS.
SINK
YOUR MAJESTY, LIKE I'VE ASKED, WHAT HAPPENED—
SOME-THING LIKE THAT...

THAT GIRLLLLLL!!
KILL
SHIVER
!
THE PERSON HERSELF ALREADY SAID THAT SHE'LL RETURN AFTER SHE HAS CALMED DOWN.
...IT'S MY MISTAKE THIS TIME.
SIGH
That's why I asked you what actually happened
JUST LEAVE HER ALONE FOR A WHILE.
UH
.....

JUST NOW,
I FEEL LIKE I HEARD RIJUN-SAN'S ANGRY VOICE...
I'M SURE HE'S ANGRY, OF COURSE...
KOUJU CAME FOR A VISIT RIGHT ON TIME,
TREMBLE
TREMBLE
SO I JUST WENT ALONG WITH THE COURSE OF EVENTS, WROTE A LETTER, AND RUSHED OUT...
It was a surprise that His Majesty allowed it...
PLEASE COME FOR A VISIT!

BUT,
BECAUSE,
SOMETHING LIKE THAT HAPPENED,
I CAN'T LOOK AT HIS MAJESTY'S FACE PROPERLY!
HIS MAJESTY WAS JUST DRUNK!
THAT WAS JUST "AN ACT OF THE WOLF KING"
AFTER HE RETURNED TO HIS NORMAL SELF, HIS MAJESTY DID APOLOGIZE TO ME— BUT,
Sorry
I really am sorry
HE CAME, HE CAME AGAIN, TO APOLOGIZE IN THE MORNING
CH
OMP

WOLF KING, YOU IDIOT!
GYAAA
NORMALLY, WOULD YOU BITE PEOPLE JUST BECAUSE YOU'RE ANNOYED—!!!
WHAT KIND OF DRUNKEN BEHAVIOR WAS THAT
DON'T PICK A FIGHT IF YOU'RE NOT PREPARED
Blush
UWAAH
CH
OMG
UGYAA
FLAIL FLAIL
—ANYWAY, I HAVE TO CALM DOWN!
IN THIS CONDITION, IT'S DEFINITELY IMPOSSIBLE TO PULL OFF THE MARRIED COUPLE ACT!!
AAAAH
I'M SORRY FOR ABANDONING THE JOB!
KACHA

I'LL RETURN ONCE I'VE ERASED THAT MEMORY—!!
PON
—HERE.
DRINK THIS AND CALM DOWN.
...DO YOU LIKE SWEET THINGS?
UH
WAH
I WAS SEEN FLAILING AROUND.
YE-
YES...
WHO?
WELL THEN, PLEASE TRY THESE SNACKS TOO.
smile

A VERY BEAUTIFUL MAN—...
—SUIGETSU-NIISAMA!
SO YOU WERE HERE TODAY.
TN: NII-SAMA - BIG BROTHER
GEEZ, THERE YOU GO, DOING THE SERVANT'S WORK AGAIN—...
IT'S MORE DELICIOUS IF I POUR IT.
THAT'S TRUE BUT...
CONVINCED!
I SEE! HE'S KOUJU'S BROTHER!
AMAZ-ING.
SO THE HAN FAMILY IS A CLAN OF BEAUTIFUL PEOPLE...
WOW
OKISAKI-SAMA.
LET ME INTRODUCE YOU.

THIS IS MY OLDEST BROTHER, HAN SUIGETSU.
HE'S AN OFFICIAL WORKING AT THE ROYAL PALACE, BUT,
...HE HAS TAKEN A LEAVE AT THE MOMENT.
—A LEAVE...? IS HE SICK...
Is it a private matter?
OH MY...
...
"OKISAKI-SAMA"?

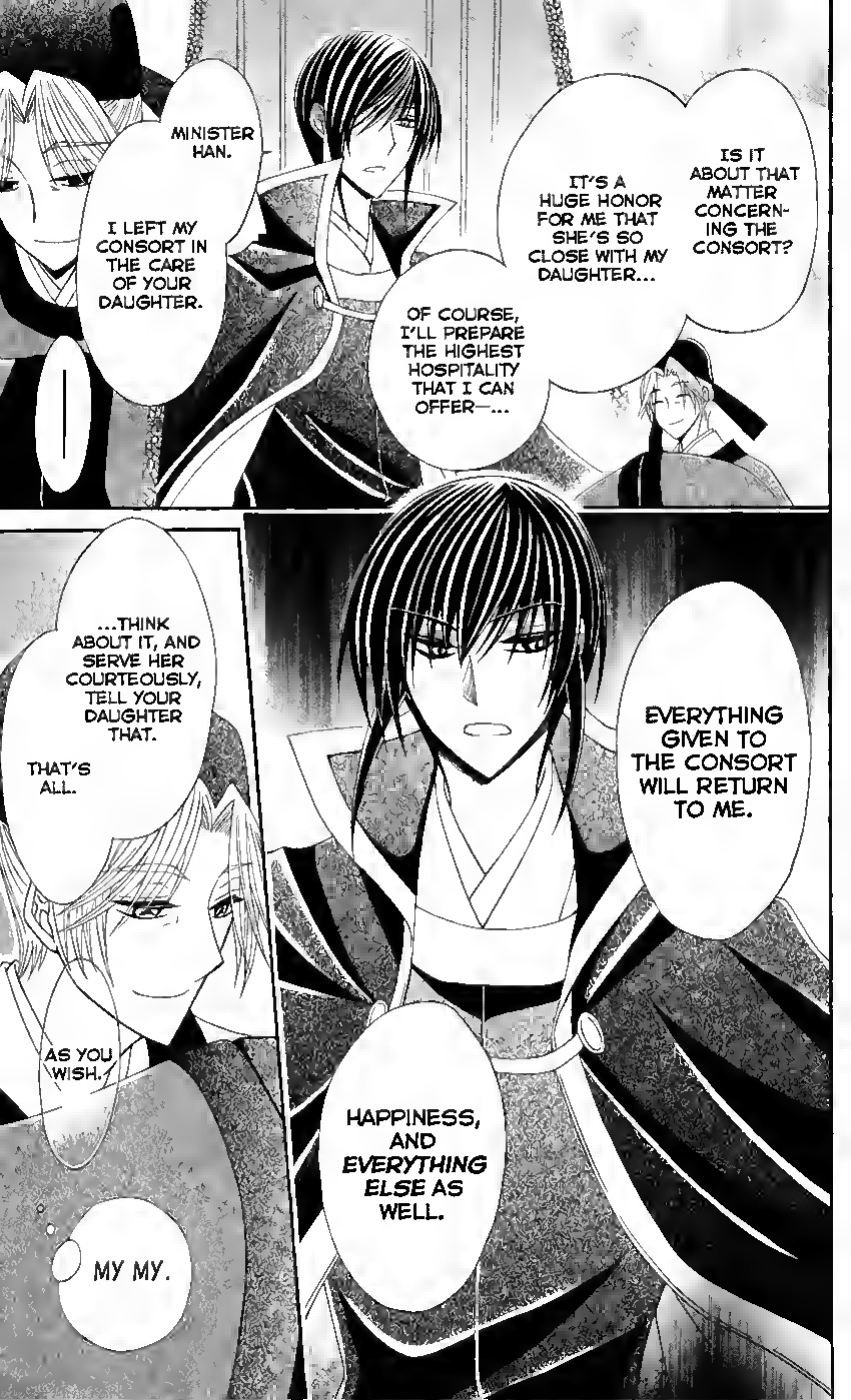
—OF THAT, HIS HIGH-NESS, THE KING?
OF COURSE HE WOULD BE SURPRISED WITH THIS SUDDEN VISIT...
STARE...
I'M SORRY, I JUST WANT A LITTLE TIME TO CALM DOWN.
!!
THE ONE WHOM THE RETAINERS ARE ALWAYS TALKING ABOUT,
THE ONE THAT HIS MAJESTY SAYS, "THE TRUTH IS THAT I DON'T WANT TO BE SEPARATED FROM HER, EVEN FOR A SECOND"?
!?
THAT'S RIGHT.
OTHER THAN THAT, HE ALSO SAYS, "I DON'T SEE ANYONE ELSE BESIDES HER",
AND,
"IT WAS A BIG LOSS FOR ME NOT TO HAVE KNOWN THIS LOVELY EXISTENCE UNTIL NOW",
AND,
WH-
"I DON'T WANT ANYONE ELSE TO KNOW ABOUT THE CONSORT'S LOVELINESS",
AND MANY MANY MORE.

THERE'S NO ONE WHO DOESN'T KNOW ABOUT IT BY NOW.
THE CONSORT WHO HAS HIS MAJESTY'S LOVE ALL TO HERSELF.
THAT PERSON, EXACTLY,
WHAT DID HE SPREAD ABOUT OUTSIDE—!!
PON
EEP
BLUSH
EVEN THOUGH IT'S TO AVOID OTHER MARRIAGE PROPOSALS, AREN'T YOU SAYING TOO MUCH!?
YOU EXAGGERATE TOO MUCH, THINKING IT IS SOMETHING PART OF THE ACT—!!
tremble tremble

OKISAKI-SAMA... I DON'T KNOW WHAT HAPPENED IN THE INNER PALACE BUT,
PLEASE TAKE YOUR TIME AT MY RESIDENCE.
POFU
BIT-... BITING ME, AMONG OTHER THINGS, "THE WOLF KING" IS REALLY TOO MUCH. .
I can't keep my cool
He's unbelievable
Unbearable
POFU
KOUJU...
I'M SURE SOMETIMES, GETTING AWAY,
AND TAKING A BREATHER FOR YOUR HEART IS ALSO NECESSARY...
—UM, I NEED TO COMPOSE MYSELF FAST, AND RETURN TO MY DUTY AS A PART TIME CONSORT.
SHE SENSED THAT I HAD A FIGHT WITH HIS MAJESTY, AND IS BEING CONSIDERATE TO ME...
EVEN THOUGH I ASKED FOR HER HELP WITHOUT EXPLAINING ANYTHING,
TOUCHED
And feel free to stay for however many days you want

Royal Palace
WHISPER
MINISTER RYUU,
I WOULD LIKE TO INFORM YOU OF SOME-THING...
—I HEARD THAT THE CONSORT IS,
VISITING THE RESIDENCE OF THE HAN FAMILY'S DAUGHTER.
COULD THIS BE THAT THE SPRING BANQUET IS... IS THERE A RECOMMEN-DATION FROM THE CONSORT...
—OH?
—THE SAME AS ALWAYS,
THAT CONSORT ALWAYS ACTS AS SHE PLEASES.

—I WISH SHE WOULD,
THINK ABOUT HER POSITION A BIT MORE...
HOW UNUSUAL OF YOU TO GO OUT OF YOUR WAY AND CALL FOR ME.
—YOUR MAJESTY.
—YOU DON'T SEEM TO BE IN A GOOD MOOD.
EVERYONE IS SAYING THAT THE PALACE SEEMS FROZEN TODAY.


MINISTER HAN.
I LEFT MY CONSORT IN THE CARE OF YOUR DAUGHTER.
IS IT ABOUT THAT MATTER CONCERNING THE CONSORT?
IT'S A HUGE HONOR FOR ME THAT SHE'S SO CLOSE WITH MY DAUGHTER...
OF COURSE, I'LL PREPARE THE HIGHEST HOSPITALITY THAT I CAN OFFER—...
EVERYTHING GIVEN TO THE CONSORT WILL RETURN TO ME.
HAPPINESS, AND *EVERYTHING ELSE* AS WELL.
...THINK ABOUT IT, AND SERVE HER COURTEOUSLY, TELL YOUR DAUGHTER THAT.
THAT'S ALL.
AS YOU WISH.
MY MY.

LOOKS LIKE I'VE BEEN GIVEN A WARNING.
SINCE THIS IS A BIG OPPORTUNITY, I WOULD HAVE LIKED TO DETAIN HER BUT—...
—SUCH A, BEAU-TIFUL SOUND— ...
SUIGETSU-NIISAMA CAN PLAY ANY KIND OF INSTRUMENTS.
THE ONE WHO IS TEACHING ME HOW TO PLAY KOTO WAS ALSO NII-SAMA.

I FEEL LIKE IT CAN EVEN REACH THE HEAVENS.
DAZED
—HE'S REALLY GOOD AT PLAYING IT ..
...IT WOULD BE GREAT IF I COULD LET HIS MAJESTY LISTEN TO THIS AS WELL...
AH,
IF HE HEARD THIS, HIS WORK EXHAUSTION MIGHT BE HEALED...!
Erm,
—I HEARD THAT YOU'RE AWAY ON A LEAVE RIGHT NOW BUT, ONCE YOU RETURN TO WORK—
—AH,
LATELY
ALWAYS TIRED
OH NO, WOULD I BE SCOLDED AGAIN WITH THIS?
A part-timer only needs to do what she's told to

—FUFU.
THAT MIGHT BE QUITE DIFFICULT.
EH... WHY?
smile
—I'M, VERY AFRAID OF HIS MAJESTY.
EH...
THUMP
MY BODY WILL FREEZE WHEN THOSE EYES GAZE ON ME.
AND THAT PERSON WON'T EVEN ALLOW ME TO ESCAPE—...
—"THE CRUEL AND RUTHLESS WOLF KING" THAT THE PEOPLE SEE...

A TERRIFYING AND COLD HEARTED KING.
I DON'T KNOW ANY OTHER PERSON LIKE THAT BESIDES HIM.
—THAT WAS SUPPOSED TO BE AN ACT BUT,
—EVERYONE REALLY IS SCARED OF HIM.
SOMEONE LIKE ME,
EVEN THOUGH I KNOW ABOUT THAT PERSON'S TRUE CHARACTER..
THAT'S WHY, I DON'T WANT,
TO GO NEAR THE ROYAL PALACE. ...I CAN'T GO TO WORK.
EH..!?
COULD IT BE, BECAUSE OF THAT, HE—
—BE-SIDES,

TRUTH BE TOLD,
I DON'T WANT TO WORK.
...HA?
...I DON'T WANT TO WAKE UP IN THE MORNING.
...NO, WORKING IS NOT SOMETHING YOU WANT TO DO OR NOT...
FUFU, WHAT A TROUBLE-SOME BROTHER!
.....
No No No
EVEN IF YOU SAY THAT WITH A SAD FACE...

WHAT...A... MYSTERIOUS... PERSON...
A noble is really hard to understand.
Yahhoo—
THE SECURITY IS SO STRICT IN A GOOD HOUSE.
DAI-CHAN APPEARS!
LANDS
!
...What a phantom-like appearance...
KOUDAI!
WELL THEN.
OKISAKI-CHAN, YOU STILL DON'T WANT TO COME BACK?
I WANT TO BUT...
POOF
I don't know what happened but,
it's just a bite, why don't you just forgive him.
YOU DID KNOW!
GYAA
I DON'T KNOW IF THAT'S SOMETHING YOU NEED TO GET ANGRY ABOUT.
So trouble some
POOF
POOF
FLAIL
FLAIL
CH
OMF
?
I'M NOT ANGRY! I'M JUST WAITING TO CALM DOWN!
-KII

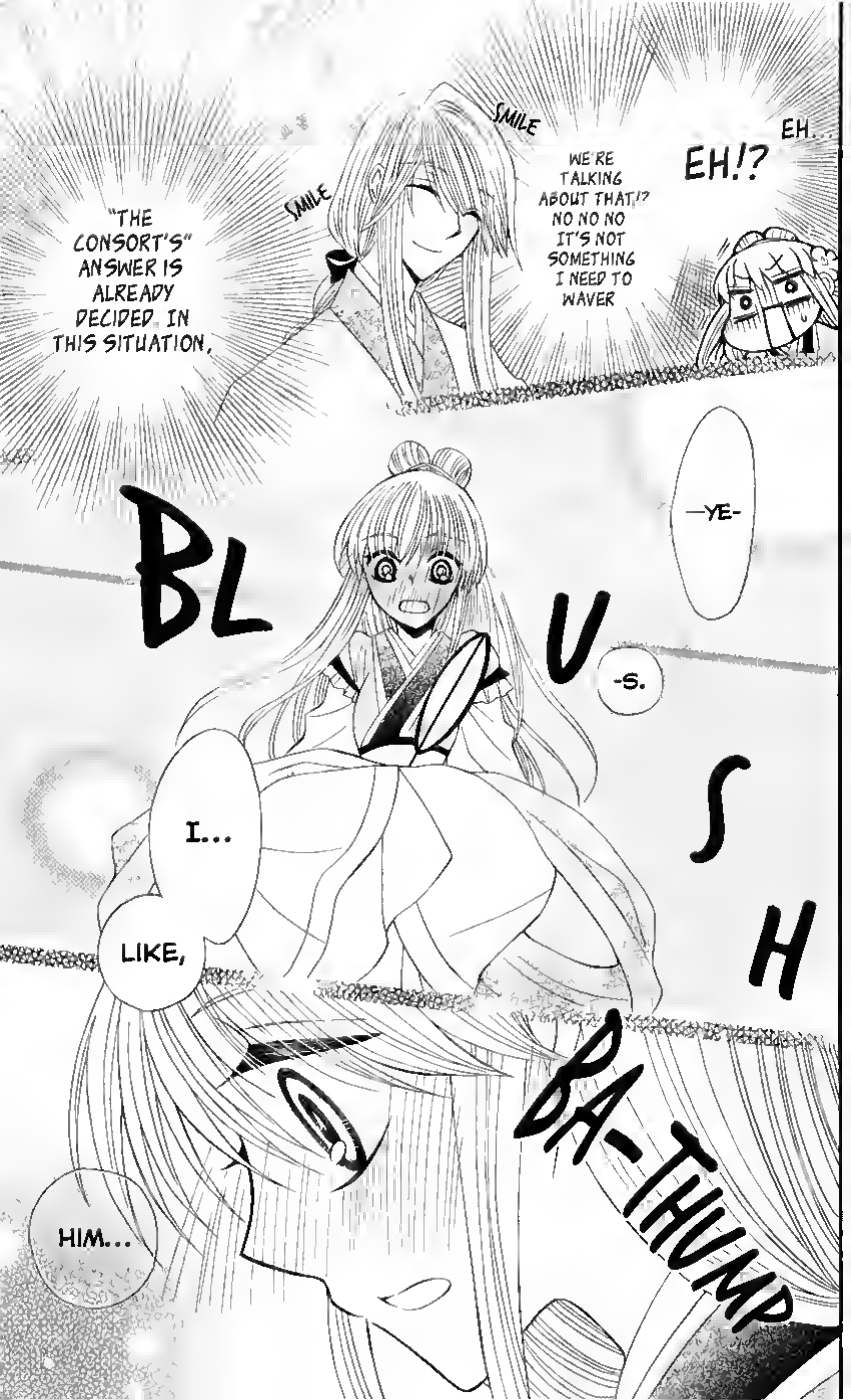
THAT TIME,
THE DRUNKEN WOLF KING WAS SO SCARY.
I WANTED TO ESCAPE,
BUT I COULDN'T.
LIKE I'D LOSE MYSELF,
THUMP
—I'LL CALM DOWN SOON,
AND ONCE I DO, I'LL PROPERLY RETURN...
EVEN THOUGH I ALWAYS KNOW WHAT I SHOULD DO.
ONCE THE WOLF KING IS IN FRONT OF ME, I,

MY HEART,
WON'T LISTEN TO WHAT I SAY.
YOU REALLY ARE,
UNIQUE AND SPECIAL, OKISAKI-CHAN.
WHAT DO YOU MEAN?
GRIN
Nothing?
IT'S FUN, WHY DON'T YOU TROUBLE HIM AS MUCH AS YOU WANT? SOMETHING LIKE THAT.
PUWAHAHA
WHAT DOES HE MEAN—...

NORMALLY, SAYING "I DON'T WANT TO WORK",
IS SOMETHING THAT DEFINITELY CAN'T BE FORGIVEN, BUT,
...YOUR COMPLIMENT IS AN HONOR FOR ME.
What a strange way to compliment
WITH THAT TALENT, I THINK YOU CAN MAKE A LIVING...
It's koto this time...
CLAP CLAP CLAP CLAP
DAZED—
—SUIGETSU-SAN,
EH?
thump
...DIDN'T YOU HAVE A FIGHT WITH HIS MAJESTY?
You didn't come for fun
—OKISAKI-SAMA, HAVE YOU CALMED DOWN A BIT?
It's out... —... YES...
...SOMEHOW, CURRENTLY, HIS SITUATION OVERLAPS WITH MINE —...
© THE WOLF KING IS SCARY
© DOESN'T GO TO WORK
ALSO, I'M SWALLOWED BY THIS MYSTERIOUS PACE...

HIS MAJESTY IS SCARY BUT,
HE'S NOT A HORRIBLE PERSON WHO WOULD PERSECUTE SOMEONE WITHOUT A REASON.
YOU'RE INCREDIBLE. TO FIGHT WITH HIS MAJESTY...
AREN'T YOU AFRAID OF THAT PERSON?
THIS TIME, I WAS IN THE WRONG.
—SUIGETSU-SAN TOO, YOU SHOULDN'T BE AFRAID WITHOUT KNOWING ANYTHING AND NOT GO TO WORK—...
—

EVEN DURING A FIGHT, WHEREVER SHE IS,
"THE CONSORT" IS ALWAYS HIS MAJESTY'S ALLY—
—IN THE BEGINNING,
WHEN I HEARD THAT YOU WERE "THE CONSORT,"
—I REALLY COULDN'T CONNECT YOU WITH HIS MAJESTY THAT I KNOW BUT,
...NOW I UNDERSTAND A BIT.
YOU REALLY LIKE HIM.
smile
EVEN THOUGH THAT PERSON IS SCARY AND COLD.


"THE CONSORT'S" ANSWER IS ALREADY DECIDED. IN THIS SITUATION,
SMILE
SMILE
WE'RE TALKING ABOUT THAT!? NO NO NO IT'S NOT SOMETHING I NEED TO WAVER
EH!?
EH...
BL
U
S
H
-YE-
-S.
I...
LIKE,
HIM...
BA-THUMP

WAIT WAIT WAIT A SEC!
I WANT TO CALM DOWN QUICKLY,
AND RETURN PROPERLY!
POOF
UH
?
YO.
THUD
YOUR-
FWOOSH
MAJESTY-

IT'S PEACEFUL OVER THERE.
PROBABLY BECAUSE IT'S THE RESIDENCE OF THAT CUTIE, THERE DOESN'T SEEM TO BE ANY VALUABLE INFORMATION AROUND.
SPIN
SPIN
Anyway
EVEN IF IT'S HAN-SAN, I DON'T THINK HE'LL MAKE A PROBLEM IN HIS OWN TERRITORY.
...DON'T SLACK OFF ON YOUR WATCH.
DON'T ERASE YOUR PRESENCE AND COME CLOSE TO ME.
RO— GER...
SCARY-
He's totally in a bad temper—

IF YOU'RE GOING TO PROTECT HER FROM THE SHADOWS LIKE THIS, WHY DID YOU ALLOW HER TO RUN AWAY FROM HOME?
ALRIGHT, ROGER.
It'll be fine as long as I return to being her guard right?
IT WILL BE FINE AS LONG AS THE "WOLF KING'S FAVORITE" CAN ACCOMPLISH HER ROLE AS A SHIELD, HOWEVER ...UNNECESSARY ATTENTION ALWAYS FOLLOWS HER AROUND.
IN ANY CASE, MAKE SURE YUURIN'S SAFETY IS YOUR TOP PRIORITY.
—SO, HOW'S YUURIN?
Ah— She's completely fine, in high spirits.
That girl generally is always in high spirits.
Even when she's angry or sad
...I see...
OOH—IT'S THE BOTTOM OF THE VALLEY HERE!
—KOUDAI, HOW LONG IS A COOLING OFF PERIOD?
Hmm, Dunno

IF THAT'S SO,
I DON'T CARE IF SHE HATES ME, CAN'T SHE JUST RETURN TO ME...
—While the King is anxiously waiting for the consort to come back,
the said person is,
"LIKE THE WOLF KING"
STOP SPINNING AROUND INSIDE MY HEAD—!!!
IYAAAA
chomp
LIKE
chomp
LIKE
WOLF
...is drowning herself into,
further confusion.
THAT WAS JUST AN ACT AS THE CONSORT! AN ACT! AN ACT!

THE END OF CHAPTER 21

Ookami Heika no Hanayome

Tiramisu & Strawberry

RAWS
jCafe

CLEANER
Labionda

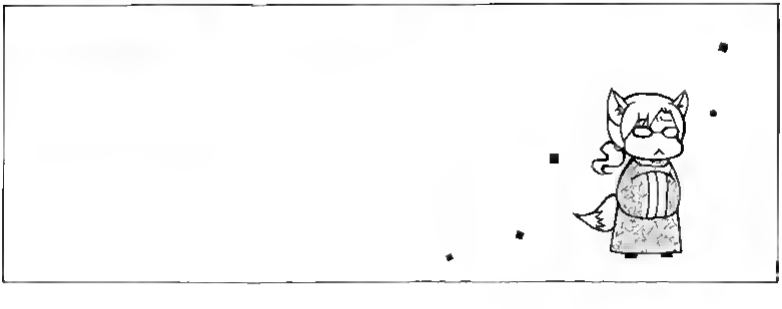
TYPESETTER
Singinglupines

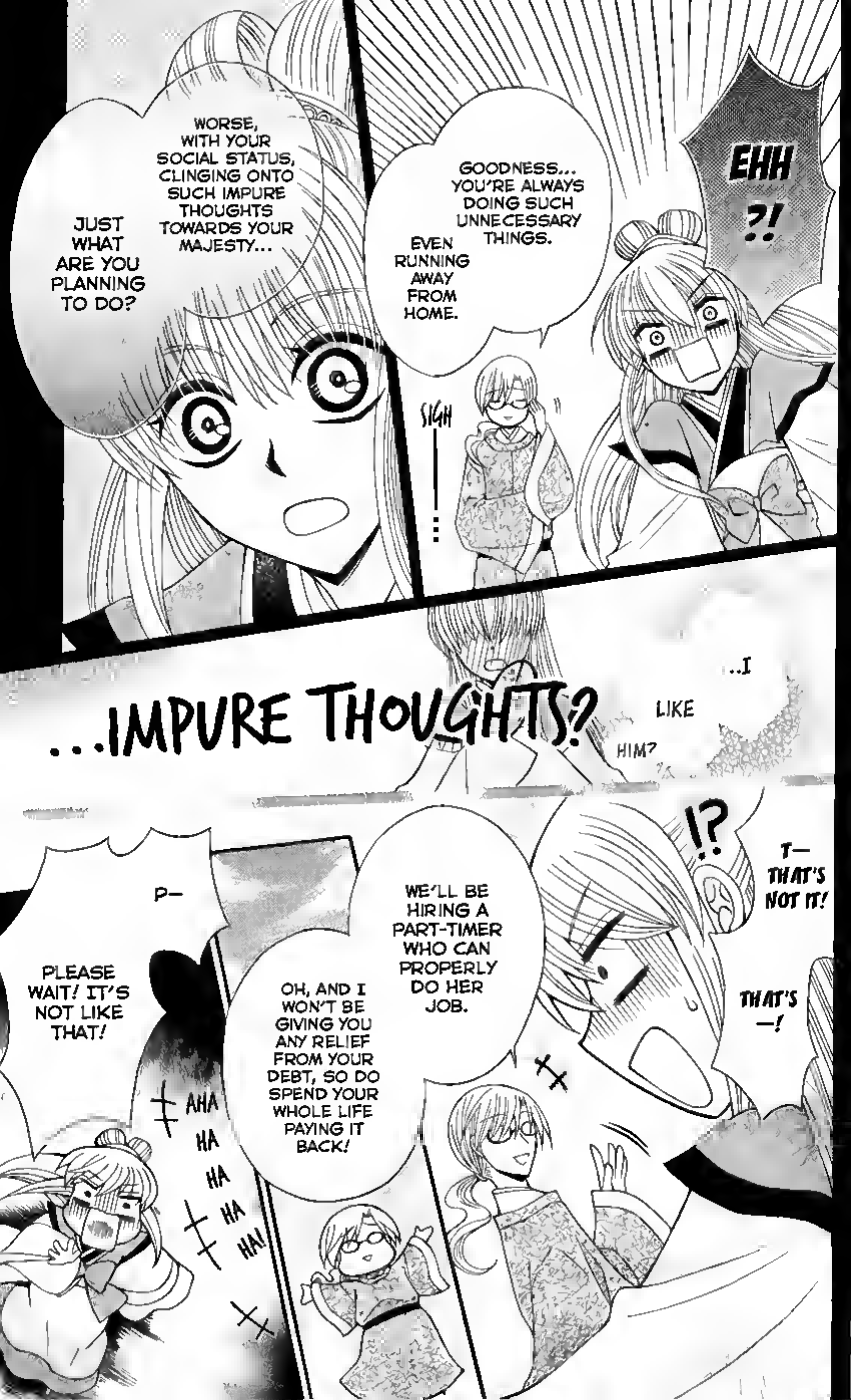
PROOFREADER
Supersleuth, Singinglupines

QUALITY CHECKER
Apple

http://jump-into-the-Labyrinth.blogspot.com/

狼陛下の花嫁
おおかみへいかのはなよめ
第22話
Ookami Heika No Hanayome
Chapter 22

WELL THEN, YUURIN-DONO, LET'S GET GOING.
PLEASE PREPARE YOUR LUGGAGE.
RIJUN-SAN! YOU CAME TO GET ME?!
BUT I'M NOT READY TO LEA...
Ha Ha Ha!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? YOU'VE BEEN DISMISSED FROM YOUR JOB!
THEY'RE SAYING THE INCOMPETENT PART-TIMER SHOULD JUST GO BACK TO HER HOME AS SOON AS POSSIBLE!



EHH ?!
GOODNESS... YOU'RE ALWAYS DOING SUCH UNNECESSARY THINGS.
EVEN RUNNING AWAY FROM HOME.
SIGH
WORSE, WITH YOUR SOCIAL STATUS, CLINGING ONTO SUCH IMPURE THOUGHTS TOWARDS YOUR MAJESTY...
JUST WHAT ARE YOU PLANNING TO DO?
...I LIKE HIM?
...IMPURE THOUGHTS?
!?
T— THAT'S NOT IT!
THAT'S —!
WE'LL BE HIRING A PART-TIMER WHO CAN PROPERLY DO HER JOB.
OH, AND I WON'T BE GIVING YOU ANY RELIEF FROM YOUR DEBT, SO DO SPEND YOUR WHOLE LIFE PAYING IT BACK!
AHA HA HA HA HA!
P—
PLEASE WAIT! IT'S NOT LIKE THAT!

OKISAKI-SAMA.
IT'S ONLY ACTING!!!
GOOD MORNING! PLEASE WAKE UP!
opens eyes
BA-DUMP
ARE YOU OKAY? YOU SEEM LIKE YOU HAD A NIGHTMARE ...
wheeze
sigh
BA-DUMP
IT WAS A DREAM...
thump
C—CALM DOWN, YUURIN!
thump
thump
NO, I'M FINE...
IT FELT SO REAL
BA-DUMP

IT'S A JOB, A JOB!!
IT'S NOT AS IF I'LL GET FIRED FOR IT
OKISAKI-SAMA, PLEASE TAKE A LOOK.
IT'S NOT LIKE THERE WAS ANY DEEPER MEANING TO IT!
AS A PART-TIME CONSORT, I WOULD OBVIOUSLY ANSWER LIKE THAT!
IT WAS JUST THE FLOW OF THE CONVERSATION FROM THE OTHER DAY, WASN'T IT?!
THUMP
Y-yes
His Majesty must love you very much
EVEN WHEN YOU'RE APART, HIS MAJESTY ALWAYS THINKS ABOUT YOU~
BLUSH
EH.
EH?!
LIFT
HIS MAJESTY SENT THESE TO YOU JUST NOW!
There's a lot more in that other room!

CALM DOWN, CALM DOWN. I HAVE TO STOP GETTING SO FLUSTERED.
THUMP
THUMP
THUMP
T— THAT'S NOT IT!
THIS IS JUST A FRIENDLY ACT OF HIS! I CAN'T GET EXCITED!
GASP
FOR THE WOLF KING TO GIVE THIS TO THE CONSORT IS OVERDOING IT!
REALLY —THAT PERSON —!
EVEN THOUGH I WANT TO RETURN...
...IT'S ALWAYS THE SAME THING, ISN'T IT?
THE WOLF KING IS HATED AFTER ALL.
hmph
...YOUR MAJESTY.
...WHY DON'T YOU TAKE A BREAK?
THE GOVERNMENT OFFICIALS HAVE BECOME FRIGHTENED AND WEARY OF YOU LATELY.
WELL, NEXT, YOU HAVE A MEETING WITH THE CABINET MINISTERS TO DISCUSS...

...THERE ARE THOSE WHO DON'T EVEN COME TO WORK BECAUSE THEY'RE SCARED.
...IS IT ABOUT HAN SUIGETSU? HE IS A BIT OF A STRANGE PERSON...
...EVEN SO, MINISTER HAN IS ALSO A PAIN IN THE NECK.
YOUR MAJESTY ...
THE CONSORT STAYING WITH THE HAN FAMILY...
WE MUSTN'T IGNORE IT.
WE SHOULD TAKE CARE OF IT BEFORE OTHERS FIND OUT...
!!!
...A MESSENGER FROM THE ROYAL PALACE?
Yes, ma'am.

N—NO WAY...
You're tired you know?
BA-DUMP
EH.
RYUU HOUEN?!
I'VE BROUGHT GIFTS FROM HIS MAJESTY.
IT'S FLOWERS AGAIN...
SO PRETTY
UUH
PUFF
BLUSH
HIS MAJESTY TOLD ME TO CONVEY, ANY MESSAGE THE CONSORT MAY HAVE FOR HIM...

EVEN THOUGH IT'S NOT MY PLACE TO DO SO,
PLEASE ALLOW ME TO SAY ONE THING.
EVEN THOUGH I SHOULD SAY I'D LIKE TO GO BACK..
BLUSH
oh gosh
... PLEASE TELL HIS MAJESTY THAT I'M WELL TAKEN CARE OF HERE.
THEN...
ARE YOU AN IDIOT?
STOP MAKING EXCUSES AND RETURN TO THE INNER PALACE.

WHA
!!!
THE CONSORT VISITING A MINISTER'S RESIDENCE WHEN SHE SHOULD BE BY HIS MAJESTY'S SIDE?
I CAN'T BELIEVE YOU'D DO SUCH A THING!
DON'T TAKE HIS MAJESTY'S KINDNESS FOR GRANTED!
RAGE !!
THAT'S NOT JUST ONE THING!!
I...I ONLY CAME TO SEE A FRIEND... YOU DON'T HAVE TO SAY IT LIKE THAT...
QUIVERS
QUIVERS
Hah!
DO YOU SERIOUSLY THINK THAT?
WHAT A CONSORT.
WHA-
...
WHAT THE HELL?

I KNOW THAT IT'S NOT GOOD FOR THE CONSORT TO LEAVE THE INNER PALACE.
BUT IF...
IF I RETURN, I STILL WON'T HAVE THE CONFIDENCE TO ACT WELL.
IF I DON'T DO MY JOB, I'LL GET FIRED!
...SHE'S GOT HER REASONS.
CHUCKLE
HAVE A SEAT. I'LL POUR SOME TEA.
HAN SUIGETSU.
YOU...
SHOULDN'T YOU BE HAVING CONVERSATIONS THAT ARE MORE FUN?
LIKE,
ABOUT GOING TO THE SPRING BANQUET.
SMILE

SUIGETSU-SAN CAME TO CHANGE THE SUBJECT...
OH YES, AS FOR ME,
I THINK PREPARING A LARGE ORCHESTRA AND BALL IS VERY IMPORTANT TO SHOW HIS MAJESTY'S GREATNESS.
A PUBLIC EVENT LIKE THAT IS TO BE DONE MODESTLY.
GLARE
WHAT'S IMPORTANT IS TO GUARANTEE RELIABLE PROGRESS AND SAFETY,
NOT TO TURN IT INTO SOMETHING SO FRIVOLOUS.
TENSION
HUH?
TENSION
IS THAT SO? PEOPLE MIGHT END UP MISREADING THE NATURE OF THE CEREMONY IF YOU FOLLOW THAT KIND OF FORMALITY.
TENSION
HUH?
THIS FEELS LIKE,
TENSION
DEJA VU.
TENSION

RYUU VS HAN...?
SO EVEN THEIR CHILDREN DON'T GET ALONG...?!
O.O.
TENSION
TENSION
TENSION
ANYHOW, IT'LL BE THE FIRST SPRING BANQUET SINCE HIS MAJESTY'S ENTHRONEMENT.
smile
IT'S A WONDERFUL EVENT.
THOSE WHO CAN'T EVEN STAND HIS MAJESTY'S PRESENCE OFTEN SAY THAT.
...THIS WAS A WASTE OF TIME.
HARD STARE

URGH
HE LOOKED AT BOTH OF US,
WITH SCORNFUL EYES BEFORE HE LEFT...
I WILL TAKE MY LEAVE FROM HERE.
...MAY I?
OF COURSE...
DAMN IT...
sigh
?
...I MAY NOT BE ABLE TO CONVINCE HIM,
SLUMP
BUT IT'S PRECIOUS WORK.
SIGH
Ahh, I want to return to my jail soon.
UM,
WHY DO YOU THINK THAT?!
IF YOU WORK THAT HARD,
IT SEEMS LIKE YOU LOSE SOMETHING IMPORTANT INSIDE...

YOU HOLD HIS MAJESTY VERY DEAR TO YOU.
FOR HIM TO SAY THAT TO ME!!
SHOCK
OKISAKI-SAMA IS VERY STRANGE.

... WORRY?
STARTLED
I CAN UNDERSTAND WHY RYUU HOUEN WOULD WORRY.
WITH THE ROYAL PALACE'S CIRCUMSTANCES AND LACK OF COMMUNICATION, RATHER THAN BEING STRANGE,

YES. HE MUST BE WORRIED.
SINCE YOU'RE UNAWARE OF THE POWER CONFLICTS INSIDE...
APPAR-ENTLY,
THERE IS A RUMOR WITHIN THE ROYAL PALACE STATING THAT,
YOU'RE IN CHARGE OF THE SPRING BANQUET.
EH?
EHHH ?!
WHY ME?!
THE OTHER DAY, YOU WERE CALLED ON ABOUT THE MATTER OF THE BANQUET BY BOTH MINISTERS, RIGHT?
IT SEEMS YOU WEREN'T AWARE OF IT.
AND THEN AFTERWARDS, YOU CAME HERE FOR A VISIT.
THERE SEEM TO BE PEOPLE WHO THINK YOU'RE INVOLVED WITH THIS.

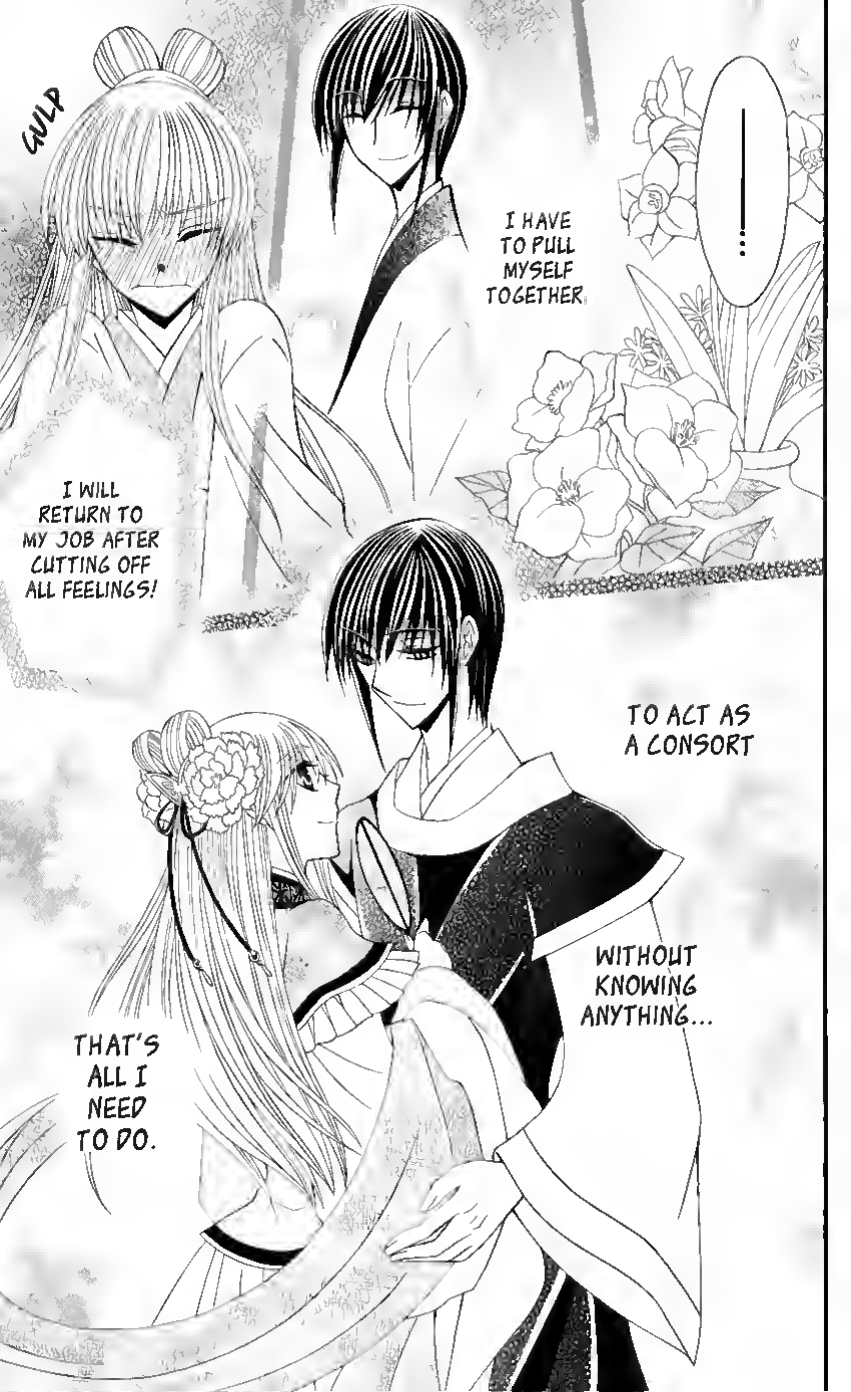
WHA WHA WHA?!
I'M NOT! THERE'S NO WAY I AM!
HIS MAJESTY WOULDN'T LEAVE SUCH AN IMPORTANT EVENT UP TO ME!
EVEN IF THAT'S THE TRUTH,
OTHERS DON'T SEE IT THAT WAY.
YOU ARE PRECIOUS TO HIS MAJESTY, AFTER ALL.
THE RIVALRY BETWEEN THE RYUU FAMILY AND HAN FAMILY RUNS DEEP.
EVERYONE IS WAITING TO SEE WHOM HIS MAJESTY WILL CHOOSE FROM THE CONFLICT THIS TIME.
PLEASE BE CAREFUL.

YOU MIGHT JUST BE,
STEPPING INTO A PROBLEMATIC TERRITORY WITHOUT EVEN KNOWING.
THIS IS VERY IRRITATING!
IF THERE'S ANY MORE GOODWILL FROM THESE NEXT FEW DAYS TOWARDS THE HAN FACTION...!
MINISTER RYUU, AT THIS RATE ...
... SO THE CONSORT IS STILL,
STAYING AT THE HAN RESIDENCE?

YES, SIR.
IT SEEMS HIS MAJESTY EVEN SENT SOME FLOWERS TO THE CONSORT.
AS USUAL, HIS MAJESTY'S AFFECTION HASN'T CHANGED.
HM...
FOR SOME-ONE LIKE THE CONSORT... BEING SO CLOSE WITH THAT KIND OF MINISTER IS NOT GOOD...
I MAY HAVE TO SAY SOME-THING, ONCE SHE RETURNS.
YES, SIR.
IT'S EXACTLY AS YOU SAY.

...TO THINK
THAT GOING TO A FRIEND'S HOUSE,
WOULD AROUSE THAT MUCH SUSPICION!
CHOMP
gyaaaa!
I WAS SO SURPRISED AT THE TIME...
PLUS, I COULDN'T HELP BUT GO.

I'M GETTING A BAD FEELING THAT I ACTUALLY WON'T RETURN.
CAUSING TROUBLE TO HIS MAJESTY
DUE TO PERSONAL FEELINGS IS THE WORST!
PANIC!
Useless part-timer
You.


GULP
I HAVE TO PULL MYSELF TOGETHER.
I WILL RETURN TO MY JOB AFTER CUTTING OFF ALL FEELINGS!
TO ACT AS A CONSORT
WITHOUT KNOWING ANYTHING...
THAT'S ALL I NEED TO DO.

IT'S NOT LIKE IT'S DIFFICULT...
knock knock
OKISAKI-SAMA.
YES?
PLEASE FORGIVE ME FOR INTER-RUPTING YOU AT THIS TIME OF NIGHT.
THERE SEEMS TO BE A SERVANT FROM THE ROYAL PALACE.
BA-DUMP
... AT THIS TIME?
YES.
THE KING'S AIDE, RIJUN-SAMA, IS ASKING FOR YOU,
IN PRIVATE.
BADUMP
CLATTER
O-
Okay.
H...
HE'S HERE!!

HE REALLY CAME WHILE I WAS HERE!!
WHAT SHOULD I DO? WHAT SHOULD I DO? BE PREPARED, BE PREPARED!
PANICKING
"YOU'RE FIRED, YOU KNOW?"
CLATTER
This way please.
Thank you.
JUST LIKE THE DREAM ...?!
NO WAY, BUT EVEN SO!
STEP
HE'LL DEFINITELY GET ANGRY FOR SURE!
I-
I'M SORRY, RIJUN-SAN!
I DIDN'T MEAN TO CAUSE ANY TRO-!
SHOCK
BA-DUMP
EH??
SST

YOU SEEM... WELL...
YUURIN.
YOUR... MAJESTY ...?
BA-DUMP
... EH?!
NO WAY!
WHAT?! THE KING CAME HERE ON HIS OWN?!
QUIET.
I CAME HERE IN SECRET. I DON'T WANT OTHERS TO KNOW ABOUT IT.
FOR REAL!?

ANY MORE THAN THIS, IS TOO LONG.
RETURN TO THE INNER PALACE, WILL YOU?
BA-DUMP
YOU'RE SUPPOSED TO RETURN AFTER YOU'VE CALMED DOWN, BUT...
WHEN WILL THAT BE, YUURIN?
BA-DUMP
WAIT
BA-DUMP
WAIT
WAIT
WAIT
BA-DUMP
BA-DUMP
P-
JOLT
PLEASE DON'T COME ANY CLOSER!
YUURIN?
NO!
slap
AS EXPECTED, I STILL CAN'T!

MY HEART'S BEATING SO FAST,
I CAN'T LET HIM SEE MY FACE!
ARE YOU STILL MAD?
SHAKE SHAKE
N—NO, YOU'RE WRONG!
THIS IS JUST MY PROBLE—!
...SO YOU'RE STILL SCARED.
drip
WHAT A COLD VOICE.

... IT CAN'T BE.
DRIP
Uuh.
IT CAN'T BE THAT I LOVE HIM.
DRIP
YOU REALLY LIKE HIM,
EVEN THOUGH THAT PERSON IS SCARY AND COLD
IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE FACED THE WOLF KING.
IF I LOVE HIM, I CAN'T...
GO BACK TO HIS SIDE.
I'M... SORRY...
... I DIDN'T WANT TO PRESSURE YOU.
SO I FORGAVE YOU FOR GOING OUT,
AND GRANTED YOU THE TIME YOU NEEDED.

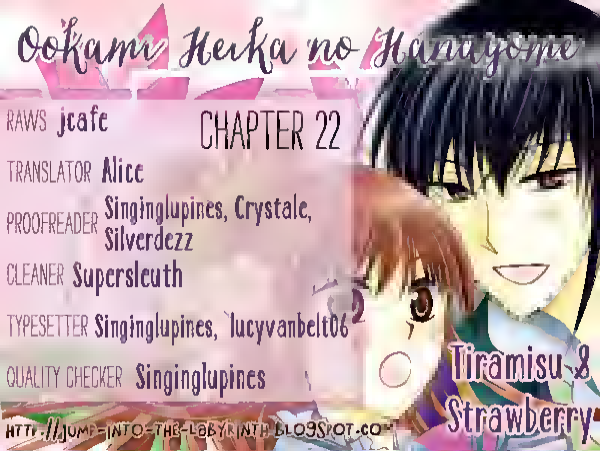
HOWEVER, I CANNOT ACCEPT THAT REFUSAL THIS TIME.
BADUMP
...YUURIN.
WILL YOU ACT FOR NOW?
UUH
...JUST FOR A MOMENT.
AS THE CONSORT WHO LOVES ME,
JUST AGREE TO RETURN TOGETHER WITH ME.
LO...

LOVES...!?
WOBBLE
...
OOPS.
GRAB
PICKS UP
DEFENSELESS
SLUMP
WELL THEN.
I'LL HEAR YOUR COMPLAINTS LATER.
WHAT...
WHAT IS THIS PERSON?!
JUST WHAT IS HE TELLING ME TO DO?!
I HATE IT! I REALLY HATE THE WOLF KING!!
GET GOING.
YES, SIR.
RATTLE
RATTLE

IT'S NO USE.
I CAN'T ESCAPE.
RATTLE
I'LL BE INSTANTLY FIRED FOR THIS!!!!
THEY TOOK A WOMAN TOWARDS THE DIRECTION OF THE INNER PALACE.
RATTLE
WAAAAHHHH!!
FOLLOW THEM.
THE WOLF KING'S CONSORT IS IN THAT CARRIAGE.

END OF CHAPTER 22

Ookami Heika no Hanayome



CHAPTER 22

RAWS jcafe

TRANSLATOR Alice

PROOFREADER Singinglupines, Crystale, Silverdezz

CLEANER Supersleuth

TYPESETTER Singinglupines, lucyvanbelt06

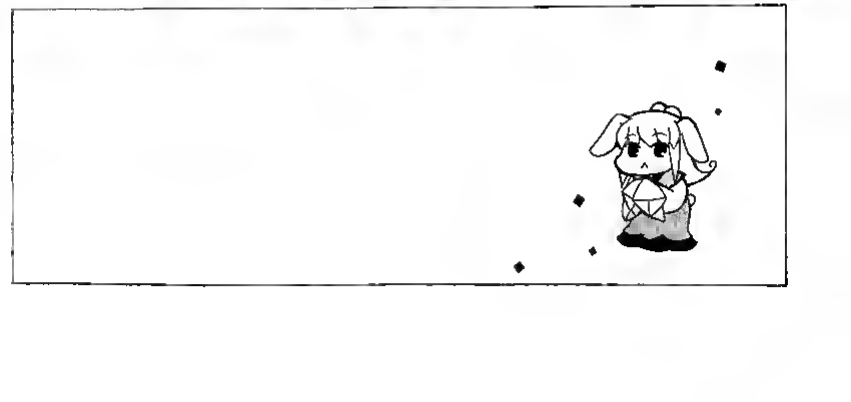
QUALITY CHECKER Singinglupines

Tiramisu & Strawberry

http://jump-into-the-labyrinth.blogspot.com/

狼陛下の花嫁
おおかみへいかのはなよめ
Ookami Heika no Hanayome
Chapter 23

BA-THUMP
WHAT SHOULD I DO...
—AFTER ALL, "THE WOLF KING" IS JUST AN ACT.
CLANK
BA-THUMP
CLANK
BA-THUMP
WHAT SHOULD I DO? WHAT SHOULD I DO?!
sobs
AND I'M JUST A PART-TIMER.
I'LL BE FIRED...IF I RETURN AS I AM RIGHT NOW, I'LL DEFINITELY BE FIRED.
BA-THUMP



—PLEASE, DON'T CRY TOO MUCH, YUURIN.
FLINCH
I DON'T KNOW HOW TO CONSOLE YOU.
wipes
SOFTLY
SOBS
I, TOWARD THIS PERSON,
DON'T CRY.
THERE'S NOT ANY REASON WHERE IT WOULD BE OKAY FOR ME TO LIKE HIM.
.....
NOT EVEN ONE.
CLANK
teary

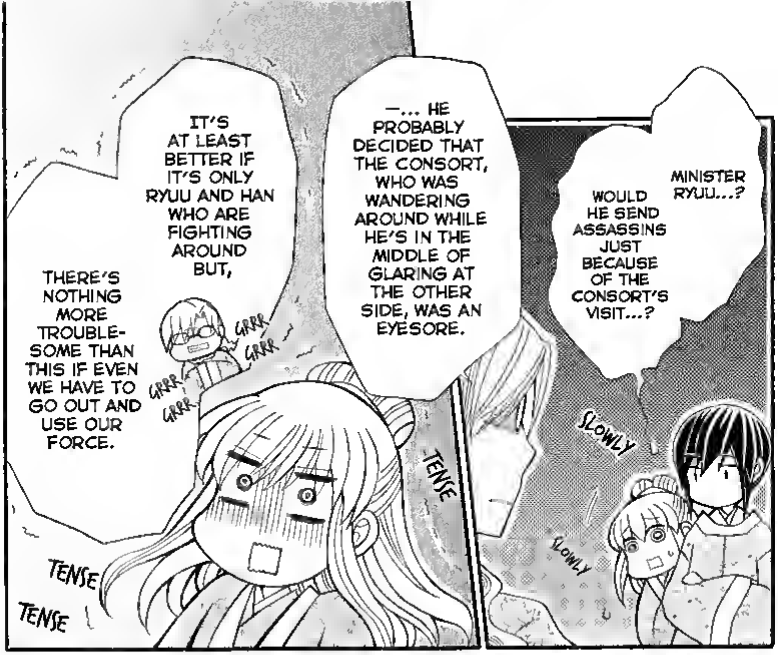
SWOOSH
CLANK
WE'RE SORRY.
IT WAS...
WHAT HAPPENED?
GUNK
Kya
—THE CONSORT IS INSIDE THAT, RIGHT?
It suddenly stopped
RUSH
KILL HER!
BA-THUMP
ASSASSINS!?
MY MY MY.
YOU GUYS ARE GUESTS WHO ARE INCAPABLE OF READING THE MOOD—

GWA HA HA
That's no good, okay—? Even I was holding the awkwardness in on top of the carriage—
SWOOSH
KOUDAI!?
You were here!?
SWOOSH
!
—YUURIN, STAY HERE AND DON'T MOVE. I'LL BE BACK IN NO TIME.
CLANK
YOUR-...
—IF YOU'RE AFRAID,
CLOSE YOUR EYES.
BA-THUMP

—I'M AFRAID.
BA-THUMP
BA-THUMP
Kouhi you take care of the carriage
Yes boss
BUT,
.....
I CAN'T RUN AWAY—...
!!
SWOOSH

—SO,
FACED WITH THE UNEXPECTED COUNTER-ATTACK, THE ASSASSINS FLED IN NO TIME... SO YOU SAY.
...SIGH...
Inner Palace
RAN AWAY FROM HOME WITHOUT PERMISSION.
shaking shaking
WENT TO PICK HER UP ON YOUR OWN.
HE'S MAD!
HE'S...
ON TOP OF THAT, GOT ATTACKED OF YOUR OWN ACCORD....!!
MENACING
RIJUN-SAN IS A LOT ANGRIER THAN I THOUGHT—!
HI!

I'LL BE FIRED WITHOUT HAVING A CHANCE TO EXPLAIN MYSELF—!!!
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
I'm— I'm sorry ...
...DON'T BLAME YUURIN. IT'S MY RESPONSIBILITY, RIGHT?
STEPS IN
!
—...YOUR MAJESTY,
THE CONSORT WAS ATTACKED ON HER WAY BACK FROM THE HAN FAMILY'S HOUSE, YOU KNOW?
SNAPS
FLINCH
IF THERE'S ANY CHANCE THAT MINISTER RYUU IS INVOLVED IN THIS CASE,
IT WILL BE A VERY BOTHERSOME PROBLEM.
BA-THUMP
—PRESENTLY, THAT MAN CAN BE CONSIDERED AS THE NUMBER ONE PERSON,
WHO DOESN'T THINK WELL OF THE CONSORT GETTING CLOSE TO THE HAN FAMILY.

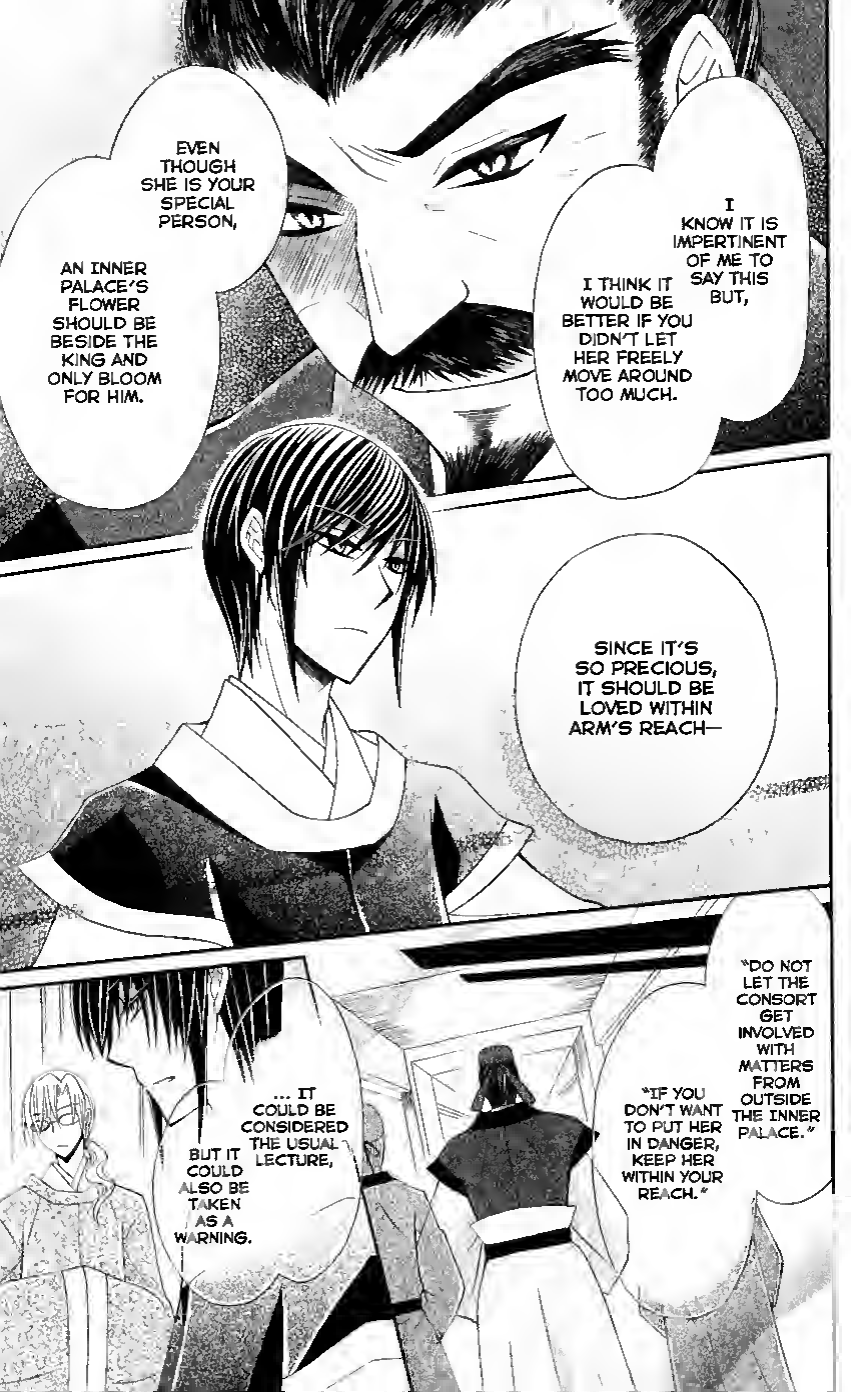

MINISTER RYUU...?
WOULD HE SEND ASSASSINS JUST BECAUSE OF THE CONSORT'S VISIT...?
—... HE PROBABLY DECIDED THAT THE CONSORT, WHO WAS WANDERING AROUND WHILE HE'S IN THE MIDDLE OF GLARING AT THE OTHER SIDE, WAS AN EYESORE.
IT'S AT LEAST BETTER IF IT'S ONLY RYUU AND HAN WHO ARE FIGHTING AROUND BUT,
THERE'S NOTHING MORE TROUBLE-SOME THAN THIS IF EVEN WE HAVE TO GO OUT AND USE OUR FORCE.
GRRR
GRRR
GRRR
GRRR
SLOWLY
SLOWLY
TENSE
TENSE
TENSE

EH-
EH?
SOMEHOW,
IT TURNED INTO A TERRIBLE SITUATION...!?
—IT'S NOTHING MORE THAN ONE OF THE POSSI-BILITIES.
...YUURIN, YOU CAN RETURN TO YOUR ROOM AND TAKE A REST.
PINCH

I JUST REALLY WANTED YOU TO RETURN HERE, NO MATTER WHAT.
AND FOR BRINGING YOU BACK FORCE-FULLY.
...FORGIVE ME FOR BEING ROUGH TODAY,
—
YUURIN DOESN'T HAVE TO WORRY ABOUT ANYTHING.
...ONCE YOU HAVE CALMED DOWN, LET'S HAVE A TALK, OKAY?
WHAT HAPPENED, YOU LITTLE GIRL...
GRRRRRRR
says the aura
ROUGH...!?
—HM?
SOME-HOW I FEEL RELIEVED, FOR THE FIRST TIME IN A LONG WHILE—
GRRR GRRR
teary
...UH
IT'S THE KIND
PUPPY KING
I'LL-
I'LL RETURN TO MY ROOM!
PATTER-PATTER

—I PANICKED ON MY OWN, RAN AWAY FROM HOME,
AND EVEN CAUSED TROUBLE.
—ORIGINALLY, I JUST,
WANTED TO BE USEFUL TO HIS MAJESTY—...

—THEN, ABOUT THIS MATTER,
I'LL TAKE CARE OF IT AND PROCEED.
—AAH, I'LL BE EXPECTING A GOOD REPORT.
—... BY THE WAY, YOUR MAJESTY,
I HEARD THE CONSORT, WHO WAS AWAY, HAS RETURNED.
—...YOU SURE GOT YOUR INFORMATION QUICKLY, MINISTER RYUU.
IF IT'S ABOUT YOUR MAJESTY'S FAVORITE PERSON,
THERE'S NEVER A LACK OF PEOPLE WHO ARE CONCERNED ABOUT HER SO EVEN I HEARD ABOUT IT.


I KNOW IT IS IMPERTINENT OF ME TO SAY THIS BUT,
I THINK IT WOULD BE BETTER IF YOU DIDN'T LET HER FREELY MOVE AROUND TOO MUCH.
EVEN THOUGH SHE IS YOUR SPECIAL PERSON,
AN INNER PALACE'S FLOWER SHOULD BE BESIDE THE KING AND ONLY BLOOM FOR HIM.
SINCE IT'S SO PRECIOUS, IT SHOULD BE LOVED WITHIN ARM'S REACH—
"DO NOT LET THE CONSORT GET INVOLVED WITH MATTERS FROM OUTSIDE THE INNER PALACE."
"IF YOU DON'T WANT TO PUT HER IN DANGER, KEEP HER WITHIN YOUR REACH."
... IT COULD BE CONSIDERED THE USUAL LECTURE,
BUT IT COULD ALSO BE TAKEN AS A WARNING.

—AFTER ALL, HE'S SOMEONE WE CAN'T CARELESSLY LAY OUR HANDS ON.
...AND IT'S ABOUT TIME A DECISION IS MADE ABOUT THE SPRING BANQUET.
WHAT SHALL WE DO...?
GLOOM
OH?
—YOU'RE STILL FEELING DOWN? OKISAKI-CHAN?
MUNCH MUNCH
IT'S NOT LIKE YOU WERE SCOLDED, RIGHT—?
CHEER UP.
You're dark—
TEARY...
sobs
WAH WAH WAH
GLARE
wah

—I CAN'T GO ON ANYMORE.
THERE WAS NOTHING I COULD DO.
I'M THE ONE WHO CAUSED TROUBLE.
AFTER THAT, I WASN'T TOLD OF WHAT HAPPENED.
IF IT'S LIKE THIS, I SUPPOSE I SHOULD SAY, MYSELF, THAT I WANT TO QUIT...
?
You don't have to worry too much about such things—
It would be fine if you only thought, "Lucky—☆! I get a salary, even when I don't have to do anything."
!?
AFTER ALL, YOU WEREN'T FIRED, EVEN THOUGH YOU RAN AWAY FROM HOME AND MADE MISTAKES, RIGHT?

Seriously, you're incredible.
Even though,
everyone around that person is mostly capable people.
Like me!!
The Wolf King won't go easy on useless people,
if it were me, I would be too scared, I wouldn't be able to run away from home.
—FOR HIS MAJESTY, WHAT'S IMPORTANT IS ACCOMPLISHING THE TASK.
—THAT'S WHY, AS LONG AS THEY CAN BE USED, EVEN IF IT'S SOMEONE HE HATES, OR SOMEONE HE DOESN'T KNOW THE THOUGHTS OF, HE WILL USE THEM.
Like those old guys.
Among them,
you shine the most since he keeps you by his side, even though you can't do any work.
WAHAHA
WAHAHA
Rather, you should be proud of being useless!

---JUST NOW, I WAS MADE FUN OF, RIGHT?
EH?
AMAZING— DIDN'T I JUST TOTALLY COMPLIMENT YOU?
JUST HOW MUCH YOU'RE SPECIALLY TREATED,
—YOU KNOW
OKISAKI-CHAN, YOUR EYES ARE DEAD.
...I WANNA SEE HIS MAJESTY.
EH!?
WHAT'S THAT FACE!?
With that tone?
Wai-
HOLD ON A SEC, CALM DOWN-
I'VE NEVER BEEN CALMER !!

—I REALLY AM AN IDIOT.
....UH
BEING TWISTED AROUND BY MY OWN FEELINGS,
I WAS MISTAKEN ABOUT WHAT WAS IMPORTANT
—SEEMS LIKE THE CONSORT,
WENT OUT TO THE MANSION OF HAN FAMILY'S DAUGHTER AGAIN.
SO SHE REALLY LIKES IT THERE—...
……

OKISAKI-SAMA! I'M HAPPY YOU CAME TO VISIT AGAIN.
YOU WERE SUDDENLY PICKED UP THE OTHER DAY BUT—
CLANK
—YES, IT WAS A SUDDEN CALL FROM HIS MAJESTY.
DEPRESSED
—DID, SOMETHING HAPPEN WITH HIS MAJESTY AGAIN—..?
—YOU KNOW, KOUJU,
THERE'S SOMETHING I WANT TO ASK PRIVATELY...

YES.
AND...
—OKISAKI-SAMA IS AT KOUJU'S MANSION AGAIN...?

...WHAT YOU NEED TO PREPARE IS,
INSUFFICIENT SECURITY,
AND A CONSORT WHO,
IS DEFENSELESSLY MOVING AROUND IN THE MANSION OF HAN FAMILY'S DAUGHTER.
...BAIT?
YES.
IF THE CONSORT STUBBORNLY GETS CLOSE TO THE HAN FAMILY,
IF THERE WAS SOMEONE WHO REALLY DISAPPROVES OF THAT,
I THINK HE WOULD COME AND TARGET ME AGAIN.

PINCH
—YOUR MAJESTY,
..DID SOMEONE SAY SOMETHING TO YOU?
THERE'S NO NEED FOR YOU TO DO A DANGEROUS THING LIKE THAT.
THEN, EVEN IF IT'S ONLY THE MOTIVE, IT WOULD BE CLEAR—...
I REALLY FEEL UNBEARABLY SHAMEFUL.
UNTIL NOW, I'VE BEEN AIMING TO LIVE HONESTLY AND RELIABLY. THAT'S WHAT I'M SUPPOSED TO DO BUT,
FOR ME, TO LOSE TO A MOMENT OF FEELINGS, AND TO BE CROWNED WITH A NAME SUCH AS "A SALARY THIEF"...!
WHAT I'M SUPPOSED TO BE,
PLEASE, YOUR MAJESTY. PLEASE LET ME DO MY JOB PROPERLY.

THERE ARE ENEMIES AROUND YOU,
AND I HATE NOT KNOWING WHO THEY ARE.
A TEMPORARY BRIDE'S JOB IS,

WITHOUT KNOWING ANYTHING.
WITHOUT THINKING ANYTHING.
TO JUST "ACT" AS A CONSORT, LOVED BY THE WOLF KING.
—That's her
WOOSH
This time, we'll definitely—
FWOOSH
—HERE THEY COME,
GUYS WHO DON'T KNOW HOW TO READ THE MOOD.
IT'S OKAY

SLASH
—URGH
THUD
—RIJUN, TAKE THE CONSORT AWAY TO A SAFE PLACE.
YES.
I CAN DO IT WELL. IT'S MY JOB AFTER ALL.

THANKS FOR YOUR HARD WORK, YUURIN-DONO.
AS LONG AS WE KNOW WHAT THE OTHER PARTY'S MOTIVE IS, THERE ARE SOME COUNTER MEASURES THAT WE CAN TAKE.
smile
EVEN SO,
I DIDN'T THINK HIS MAJESTY WOULD COME!?
BA-THUMP
IT'S OKAY.
Still,
HA HA HA
TO THINK THAT YUURIN-[illegible] SUGGEST THE BAIT PLAN HERSELF...
I'LL TAKE THAT KIND OF MOTIVATION INTO THE ASSESS-MENT!
It was rejected by His Majesty after all.
SOME-SOMEHOW, I MANAGED TO AVOID BEING FIRED!?
she seems happy
GOOD MOOD
BA-THUMP
I'M OKAY,
...I'M OKAY.
—I CAN CONTINUE IF I HIDE MY FEELINGS.

TO BE BY YOUR SIDE, AS YOUR ALLY.
BUT, I NEVER THOUGHT YOU WOULD ALLOW THIS BAIT THING!
so super surprised
...IT HAS BEEN AWHILE SINCE SHE HAS TALKED TO ME WITHOUT BEING AFRAID, AND TO THINK IT WAS THAT...
UWAAH...
SIGH—...
...I WANT HER TO LAUGH IN A SAFE PLACE WITHOUT HAVING TO WORRY ABOUT ANYTHING.
—BUT, IT'S ALSO TYPICAL OF HER,
TO JUMP OUT FROM THAT PLACE, ANGRY AND CRYING.

AT TIMES WHEN I WANT TO TREASURE EVERYTHING ABOUT HER,
I WONDER WHAT I SHOULD DO.
...REALLY, I'M IN A FIX.
—WELL THEN.
—While the feelings of both people pass each other bit by bit.
..SHE'S REALLY INCREDIBLE
Okisaki-chan

LET'S HEAR THE NAME OF THE ONE WHO PUT YOU GUYS UP TO THIS.
the problematic matters are heading toward their conclusion
...IT'S RYUU.
WE WERE ORDERED BY MINISTER RYUU.
END OF CHAPTER 23

Happy Anniversary

singinglupines

[2 YEARS WITH T&S]

Happy Birthday

Kishi

[MARCH 25]

With love,
The TEAM AT T&S

Ookami Heika no Hanayome

CHAPTER 23

RAWS jcafe

TRANSLATOR Apple

PROOFREADER Singinglupines, Crystale, Supersleuth

CLEANER La Bionda

TYPESETTER Singinglupines, lucyvanbelt06

QUALITY CHECKER Singinglupines

Tiramisu & Strawberry

HTTP://JUMP-INTO-THE-LABYRINTH.BLOGSPOT.COM

You can now find us on tumblr:

tiramisu-strawberry.tumblr.com

Come stay updated on the series, and get some behind the scene peeks of the scanlating process.

THIS CHAPTER WAS RELEASED TO BE HOSTED ONLINE ON BATOTO ONLY! PLEASE DO NOT HOST IT ANYWHERE ELSE!

THAT LAST CHAPTER WAS AMAZING!! WHEN WILL THE NEXT CHAPTER BE OUT!?!?
I AM FOREVER GRATEFUL! THANK YOU!
I AM YOUR #1 FAN!
...YES IT DID TAKE QUITE A BIT OF WORK
THANK YOU FOR BEING SUCH A SUPPORTIVE FAN

OTHER PEOPLE SHOULD BE MORE GRATEFUL
THEY SHOULD CHECK OUT YOUR SITE,
IT'S A GREAT PLACE TO DOWN-LOAD THE CHAPTERS AND SAY THANKS!
you're right
Just don't forget about me! Your number 1 fan! If there is anything you need just ask!
ya, ya I know...
STOP BY FOR A VISIT

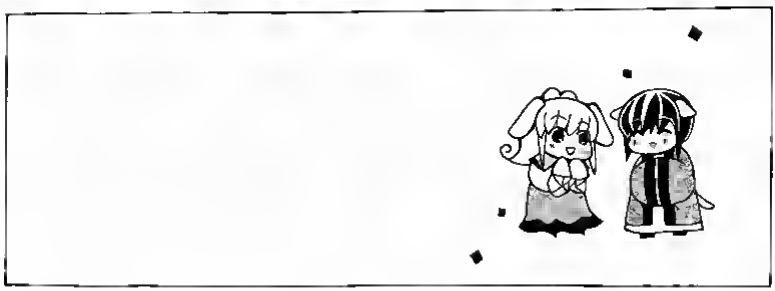
狼陛下の花嫁

おおかみへいかのはなよめ

第24話

Ookami Heika no Hanayome Chapter 24

—IT'S RYUU!
WE WERE ORDERED BY MINISTER RYUU—
BA-DUMP
MINISTER RYUU...! DON'T TELL ME HE REALLY...
BA-DUMP
SO THAT I WOULDN'T CHOOSE MINISTER HAN AS THE ORGANIZER OF THE SPRING BANQUET—!



...RIJUN.
—YES, IT'S ALL BECOME CLEAR WITH THIS.
FOR THESE RECENT ATTACKS ON THE CONSORT TO BE MINISTER RYUU'S DOING—
...THERE'S A HIGH POSSIBILITY,
THAT IS NOT THE CASE.
...EH?
MINISTER HAN! IT CANNOT BE OVERLOOKED THIS TIME!
THAT CONSORT MUSTN'T VISIT THE HAN FAMILY AGAIN...!

IT SEEMS LIKE SHE'S DECLARING HERSELF ON THE HAN'S SIDE!
—YOU WON'T BE LOOKING SO SMUG FOR LONG.
WHETHER THIS LATEST ATTEMPT SUCCEEDS OR NOT,
THE PLAN IS FOR MINISTER RYUU TO BE CONSIDERED AS THE CULPRIT.
DO NOT SHOUT. I CAN HEAR YOU FINE.
YES...
AND MINISTER HAN WILL BE BLAMED FOR ALLOWING THIS TO OCCUR ON HIS FAMILY'S PREMISES.
IF THIS GOES WELL, BOTH MAJOR HOUSES' POWER WILL COLLAPSE ALTOGETHER!
FOR SUCH AN ATTACK TO BE THIS CARELESS...
IT MUST'VE BEEN ARRANGED.
...EVEN THIS GUY HAS A LOT OF ENEMIES.

...WELL, IF HE FALLS INTO THIS TRAP,
THERE WON'T BE MUCH OF A PROBLEM.
WHAT AN INTERESTING CONVERSATION, MINISTER RYUU.
!?
... MINISTER HAN?!
WHY ARE YOU—?
WOULD YOU CARE TO LET ME JOIN?

AH, I SEE. WELL, IT SEEMS A GUEST OF MINE,
ENCOUNTEREO SOME TROUBLE ON HER WAY HOME THE OTHER OAY.
HE SAIO THERE WAS SOMETHING I MUST LISTEN TO, NO MATTER WHAT.
IT'S RATHER UNPLEASANT, BUT I HAVE NO CHOICE.
SHOCK
chuckles
AND IT WAS SUCH AN IMPORTANT, IMPORTANT GUEST.
THE HAN FAMILY COULDN'T IGNORE THIS, SO I'VE INVESTIGATEO A BIT BUT...
...IT SEEMS THERE ARE SOME SUSPICIOUS PEOPLE ON THE RYUU PREMISES THAT HAVE BEEN GETTING VERY CLOSE TO YOU LATELY...
I JUST CAME TO TELL YOU TO CHOOSE YOUR FRIENDS WISELY.
...HM. I THOUGHT THERE WAS AN ANNOYING HOUSEFLY RECENTLY,
BUT TO THINK THERE ARE BAD RUMORS ABOUT THEM.

I,
I HAVEN'T DONE ANY-THING—!
tremble
tremble
...AREN'T YOU RE-TURNING?
A LITTLE TOO EARLY?
!
PLEASE SIT.
YOU'RE AN EXPERT ON THE RUMORS ABOUT THE CONSORT, AREN'T YOU?
MY, MY, THIS IS SOME-THING,
I'D LIKE TO HEAR AS WELL.
……
THOSE TWO,
WILL SHOW NO MERCY,
TO WHOEVER TRIES TO HARM THEM OR THEIR FAMILY.
THEY CONSTANTLY QUARREL PUBLICLY AND PRIVATELY, BUT THEY WILL COMPLETELY CRUSH ANY ENEMY.

BA-DUMP
WHA...
HE'D DEFINITELY COME TO TAKE WHAT HE WANTS.
HE WOULDN'T HAVE SUCH A FLAWED PLAN.
IF MINISTER RYUU IS REALLY TRYING TO TARGET THE KING'S CONSORT
How can you trust him so much???
RIJUN, TAKE THE ASSASSINS INTO INTERROGATION.
Yes.
..KOUDAI, SECURE THE VICINITY.
Okay!
HE ALWAYS—
SO CRUEL...
SHUDDERS

STEPS IN
ACTS LIKE THIS IS NORMAL—
IF YOU NEED ANY AIDES,
I WILL GLADLY PREPARE SOME.
SUIGETSU-SAN?
—THE CONSORT'S SUDDEN VISIT,
...THE ORDERS REGARDING THE RESIDENCE'S SECURITY...
I'M CERTAIN THAT MY LITTLE SISTER WON'T BE ABLE TO HANDLE THIS SITUATION.

I SHALL TAKE RESPONSIBILITY FOR WHAT HAPPENED HERE TONIGHT.
...PLEASE INSTRUCT ME AS YOU WISH.
HOW EFFICIENT OF YOU, HAN SUIGETSU.
I HAVE ONE REQUEST.
WHAT HAPPENED TONIGHT IS TO BE FORGOTTEN.
SUIGETSU-SAN...
IS DEALING WITH THIS SITUATION VERY CALMLY.
AS YOU WISH, YOUR MAJESTY.
I WILL MAKE SURE THIS INCIDENT IS TREATED AS IF NOTHING HAPPENED.

EVEN THOUGH HE SAID HE'S SCARED OF THE WOLF KING—
—WAIT, HIS EYES ALREADY LOOK DEAD!!
...THIS IS A GOOD OPPORTUNITY. HOW LONG DO YOU PLAN ON BEING ISOLATED?
...SINCE I CAME ALL THE WAY HERE,
I WANT TO TEST HOW FAR I CAN GO LIKE THIS...
Tremble Tremble Tremble
AN 'I WANT TO GO BACK HOME' AURA
WHAT KIND OF ANSWER IS THAT—!!
HE'S MAD! THE WOLF KING'S MAD!!
SCARY!
DURING MY STAY, HE SOOTHED MY HEART WITH A WONDERFUL MUSICAL PERFORMANCE.
AH,
UM, YOUR MAJESTY, SUIGETSU-SAN IS A LITTLE PECULIAR, BUT HE'S A GOOD PERSON!
NOT GOOD!
AT THIS RATE, HE WILL NOT WANT TO GO TO WORK!!

WHAAAT——!!?
WHY—?!
GLARES
... YOU TWO SEEM TO BE CLOSE.
HE ALSO SEEMS TO BE WELL-INFORMED ON THE SPRING BANQUET—
THIS SHOULD SOMEHOW CALM HIS ANGER—
WAVES
WAVES
NO, UH,
HE SPOKE WITH RYUU HOUEN-DONO!
WHY, WHY?!
HE'S EVEN SCARIER!
STARES
WAIT, WAIT!!
BOTH SEEMED TO HOLD SOLID IDEAS.
IT'S AMAZING, ISN'T IT? TO SPEAK EQUALLY WITH HOUEN-DONO DESPITE NOT WORKING!
If it were me, I'd pretty much be ignored

I'M BEGGING YOU, CONTROL YOUR ANGER A LITTLE, YOUR MAJESTY—!!
HE REALLY NEEDS THIS CHANCE!
squeeze
IT SEEMS LIKE THEY WILL BE ABLE TO ORGANIZE A GREAT BANQUET!
FOR EVEN THE CONSORT TO SEE YOUR EXCELLENCE,
I WOULD ALSO LIKE TO SEE WHAT YOU CAN DO.
sighs
...HAN SUIGETSU,
I HAVE HEARD OF YOUR WORK BEFORE.
...ALSO, THERE ARE MANY OTHERS WHO HOLD YOUR SKILLS IN HIGH REGARD.

I'M UNWORTHY OF SUCH WORDS,
YOUR MAJESTY...
Later, that day
Minister Ryuu and Han's testimonies were collected
Those who had planned the assassination were taken to His Majesty.
The attack on the consort case was quickly resolved~

– And the only problem left
was the appointment of the organizer of the spring banquet
—...YOUR MAJESTY.
WHY IS THE CONSORT HERE?
...A SPRING BANQUET IS A FLOWER'S BANQUET.
MY FLOWER OF THE INNER PALACE ALSO HAS SOMETHING TO SAY.
!

ALARMED
BUT OF COURSE.
WHAT IS IT YOU'D LIKE TO SAY,
YOUR HIGH-

HIS MAJESTY IS SURROUNDED.
It got tense.
SMILE
YOU DON'T KNOW WHAT THESE PEOPLE HOLD IN THEIR INNERMOST THOUGHTS.
—OF COURSE, I'M SURE THAT WITH WHOMEVER I CHOOSE,
IT WILL BE A VERY REFINED AND WONDERFUL BANQUET.
—HOWEVER, THE OTHER DAY, I THOUGHT ABOUT THIS AFTER RECEIVING AN OPPORTUNITY TO MEET WITH YOU.

FOR THIS SPRING BANQUET,
I THOUGHT OF ENTRUSTING IT TO,
RYUU HOUEN-DONO AND HAN SUIGETSU-DONO.
—YOU MEAN OUR SONS...?!
YES. IT SEEMS THAT BOTH HAD VERY CONCRETE PLANS FOR THE BANQUET.
RYUU HOUEN-DONO'S IDEA OF SOLID SECURITY,
AND HAN SUIGETSU-DONO'S IDEA OF OVERWHELMING BEAUTY.
BOTH OF WHICH, ARE ESSENTIAL FOR THE SPRING BANQUET TO CELEBRATE HIS MAJESTY'S IMPERIAL REIGN.

BOTH ARE YOUNG, SO THEY MAY NOT BE USED TO MANAGING AN EVENT LIKE THEIR FATHERS.
SO IF THEY BOTH COMBINE THEIR STRENGTHS,
TO COMPENSATE FOR WHAT THE OTHER LACKS,
WITHOUT QUARREL, WITHOUT COMPETITION,
AND COOPERATE WITH EACH OTHER,
TO ORGANIZE THE SPRING BANQUET JUST FOR HIS MAJESTY,

...I THOUGHT,
THAT WAY WE'RE SHOWING THE SPRING OF HIS MAJESTY'S REIGN,
IT WILL SURELY BECOME A SUITABLE AND WONDERFUL EVENT.
!!!

—WAS IT REALLY OKAY LIKE THAT?
—I THOUGHT IT WAS A GOOD ORDER FROM, THE KIND CONSORT WHO ONLY THINKS OF THE KING.
IT WAS JUST AN IDEA I HAD IN MIND—
THEY SHOULD JUST WORK TOGETHER...
Uh-huh
ba-dump
THOSE TWO MIGHT BE PLANNING SOMETHING,
...BUT THEY SHOULD ENDURE AND COMPROMISE EVERY ONCE IN A WHILE.
Your Majesty You must be exhausted
TIRED

—THAT'S RIGHT, AFTER THAT NIGHT, SUIGETSU-SAN WENT BACK TO WORK.
BUT IT'S GOOD THAT SUIGETSU WILL BE COMING. HE NEEDS TO MAKE UP FOR HIS LEAVE.
AND FOR SOME REASON, I WAS PRAISED BY RIJUN-SAN.
How did you persuade him?
You've done very well
EH-?

Suigetsu-san will be able to manage somehow with that serious Ryuu Houen, right?
sigh
—THUS IT BECAME PEACEFUL,
AND I ALSO WENT BACK TO WORK.
—SO,
ARE YOU...OKAY WITH THIS, YUURIN?

—NO MATTER HOW MUCH I RAN, I COULDN'T ESCAPE.

THE BRIDE RETURNED WITH A SECRET.
FROM NOW ON, I AM PREPARED TO BE THE TEMP BRIDE.
SO PLEASE DON'T WORRY ABOUT ME AND CONTINUE TO ACT AS THE WOLF KING!
I will do my best!
COULD STAY HERE LIKE THIS.
IF ONLY YOU,
!!!

I WANT TO DO MY BEST.
...I WANT TO KEEP GOING.
SO PLEASE DON'T FIND OUT THAT,
"THE BRIDE,"
A-are you testing me already?!
I won't run away! I won't escape, okay?
DETERMINED
shake shake
...YUURIN,
YOU DON'T NEED TO PUSH YOURSELF.
IT'S ALL RIGHT!
"IS IN LOVE WITH THE WOLF KING."
END OF CHAPTER 24

Tiramisu & Strawberry

CHAPTER 24

RAW:
jcafe
TRANSLATOR:
Alice, Juzefa
PROOFREADER:
Crystale, Watashiaki
CLEANER:
Supersleuth
TYPESETTER:
Singinglupines
QUALITY CHECKER:
Singinglupines

Ookami Heika no Hanayome

HTTP://JUMP-INTO-THE-LABYRINTH.BLOGSPOT.COM

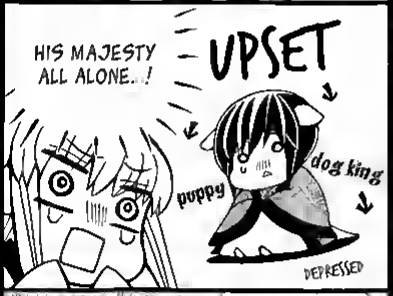
THE NEXT MORNING AFTER BITING HER NOSE, THE KING WHO CAME IN A HURRY TO APOLOGIZE
Yukrin, I am really sorry about last night!
I was really drunk at that time.
fret
fret
THE WIFE WHO CORNERED HERSELF BY A WALL
There was no deep meaning behind it, or anything.
bite
FWOOSH
YU...
I UNDERSTAND THAT! THERE'S NO HELPING A DRUNK'S ACTIONS, I UNDERSTAND AT LEAST THAT MUCH.
FWOOSH
BLUSH
BLUSH
BLUSH
MY FATHER, TOO, OFTEN RETURNS HOME COMPLETELY BROKE AND WITHOUT ANY MEMORY OF WHAT HAS HAPPENED!!!
LIQUOR IS LIKE A DEMON
YU...
RATHER, I ADMIRE THE ACTING SPIRIT THAT IS SO DEEPLY INGRAINED EVEN WHEN DRUNK! BUT RIGHT NOW I SIMPLY DON'T WANT TO SEE YOUR FACE
WAAAH
POOF
POOF
Even at a time like this, the consort's movements are so entertaining that His Majesty can't avert his eyes

REALLY, YOU THOUGHT THAT YOU COULD JUST RUN AWAY, GIRL!!
HMPH
Was brought back by His Majesty.

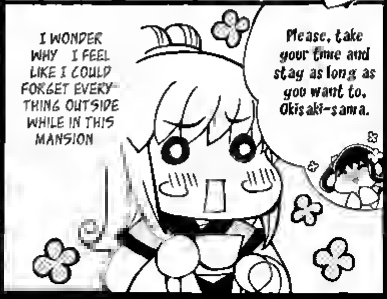
I MUST FORGET THAT AS QUICKLY AS POSSIBLE, AND RETURN TO WORK
Because of that she ran away from home.
FWOOSH
Calm down
Calm down
FWOOSH

HIS MAJESTY HAS BEEN DEPRESSED ALL ALONE,
YOU DEMON BRIDE!!!
ZERO CONSORT STATE, IMPOSSIBLE!
EVER SINCE YOU LEFT THIS HUGE HAREM,

THE LIFESTYLE AFTER RUNNING AWAY
Please wake up, Okisaki-sama.
WAKING UP
MEAL
Does it suit your taste?
To think that Okisaki-sama would visit my mansion..!
sparkle


HIS MAJESTY ALL ALONE..!
UPSET
puppy
dog king
DEPRESSED

RUMBLE RUMBLE
black aura
IT'S TOO SCARY, NO ONE DARES TO APPROACH
IT'S ACTUALLY REALLY FAR FROM WHAT OKISAKI-CHAN PROBABLY IMAGINES
Enough, you're off!
Wait a minute!


I WONDER WHY I FEEL LIKE I COULD FORGET EVERYTHING OUTSIDE WHILE IN THIS MANSION
Please, take your time and stay as long as you want to, Okisaki-sama.

For now, many things were settled.
YUURIN, ABOUT THAT TIME,
I AM SORRY I SURPRISED YOU.
sad
APOLOGIZING ONCE AGAIN.
YOUR MAJESTY
IT SEEMS I WAS REALLY DRUNK THAT NIGHT...
WHY DID I DO SUCH A THING...
IT'S...
IT'S ALL RIGHT NOW.
PLEASE, DON'T APOLOGIZE ANYMORE, YOUR MAJESTY!
IT'S JUST THAT, I THOUGHT,
THAT YUURIN USUALLY LOOKS LIKE A MANJUU*.
I WONDER IF IT WAS BECAUSE OF THAT.
Could it be
that the bride will run away from home again?

THE PUPPY DOG KING AND THE RABBIT BRIDE - RUNNING AWAY FROM HOME ARC /THE END

*TN: A STEAMED BUN

《収録作品メモ》
●狼陛下の花嫁⑤　平成23年　ララ３～８月号掲載
●小犬陛下と兎嫁-家出編-　描きおろし

花とゆめCOMICS
狼陛下の花嫁⑤

2011年10月10日　第１刷発行

著者　可歌まと
©Mato Kauta 2011
発行人　藤平　光
発行所　株式会社　白泉社
〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町２－２－２
電話・編集　03(3526)8035
販売　03(3526)8010
制作　03(3526)8020
印刷所　図書印刷株式会社

ISBN978-4-592-19165-0
Printed in Japan　HAKUSENSHA

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁（本のページの抜け落ちや順序の間違い）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して「制作課」あてにお送り下さい。送料小社負担にてお取り替え致します。但し、新古書店で購入したものについては、お取り替えできません。
●本書の一部または全部を無断で複製等の利用をすることは、著作権法が認める場合を除き禁じられています。また、購入者以外の第三者が電子複製を行うことは一切認められておりません。

Tiramisu & Strawberry

CHAPTER 24

RAW:
jcafe
TRANSLATOR:
Alice, Juzefa
PROOFREADER:
Crystale, Watashiaki
CLEANER:
Supersleuth
TYPESETTER:
Singinglupines
QUALITY CHECKER:
Singinglupines

Ookami Heika no Hanayome

HTTP://JUMP-INTO-THE-LABYRINTH.BLOGSPOT.COM

READ ONLINE AT BATOTO OR ELSE!!
YOU WILL BE WHIPPED!
So violent!
WELL, IT'S OKAY TO READ ONLINE ELSEWHERE AS LONG AS YOU USE AN AD BLOCKER.
Wait, why?
sigh
MANGA AGGREGATOR SITES MAKE MONEY OFF OF OUR HARD VOLUNTEER WORK.
smile
DON'T WORRY, YUURIN. AN AD BLOCKER, READING ON BATOTO, OR DOWNLOADING CHAPTERS PUTS AN END TO THAT.
!

VISIT US AT HTTP://TIRAMISU-STAWBERRY.TUMBLR.COM OR HTTP://JUMP-INTO-THE-LABYRINTH.BLOGSPOT.COM